# eborah,

# Jüdisch-Amerikanische Familienzeitung.

Dorwärts! meine Seele.

תדרכי נפשי

Dorwärts, mit Macht.

31. Jahrgang.

Cincinnati, O., den 13. April 1888.

Nummer 42

(Aus Dr. Rahmer's Familien-Blatt.)

Wohlthun.

Boblthun ift bas ebelfte im Leben, Im eig'nen Berg ift allein ber Lohn, D möchten alle Menschen barnach streben Und jeder Bater lehr' es seinem Sohn. Thu' Gutes nur aus reiner Menschenliebe, Wohlthaten übe nur aus Menschenpflicht, Und Jeber förd're diese eblen Triebe, Bergesse an die Noth des Nächsten nicht. Seid stets bereit zu belfen und zu milbern, Wer kann die ganze Noth des Lebens schilbern!

Und was ift schöner, als bes Kummers Zähre Zu trocknen und dem Armen reichen Brod, Doch Deine Spende ft i l' und gern gewähre Das ift das erste, heiligste Gebot. Bocht man an Deine Thüre, gieb geschwinde, Frag' nicht und gieb, die Noth ist groß, Dein Schärslein auch mit Balsam stets um-

Sar Manden trifft ein unverschulbet Loos. D welch' ein Glud, bes Bohlthuns Gaben

Und fich am ftummen Danke gu erfreu'n.

Wohlthun giebt auch bem Leben hoffnung uieber Und spornt zur Arbeit an die müde Kraft, Wie neu beleben sich die matten Glieder, Noch einmal rafft der Mensch sich auf und schafte.

Das Wohlthun ist wie eine Munderblume, Die ganz im Stillen manche Nunde heilt, Sie blühet hold in unstrem Judemhume Und spendet Segen, wo sie immer weilt. So alt die Welt, so strahtt der Blume

Ber Gott vertraut, bem naht fie rettenb immer.

Boblthun verbindet uns im Judenthum Und seine Boten reisen durch die Welt, Bohlthun ist ein Blatt zu seinem Ruhm, Und wer das Gute übt, der ist ein Seld. Wer still am Krankenlager wacht und psleget Bei Tag und Nacht, nicht achtend der Gefahr, Wer fromm im Gerzen, Lieb' und Glauben heaget

Reicht im mer seine Freundeshand Dir dar. Bor Noth und Sorgen werden Dich bewahren, Des wahren Wohlthuns gottgeweihte Schaaren.

Wohlthun ist auch ein sestes Band geworden, Das alle Juden sest zusammenhält. Und ob Du weilst im Süden, ob im Norden, Ob an dem sernsten Theile dieser Welt: Ein Wort läßt gleich den Juden Dich erkennen,

Es bringet Silfe, wo Dein Fuß auch weilt; Rur "Gott ift einzig" braucht er zu bekennen

Und fieh, -ber Bruber willig mit ihm theilt. Ein Band umschlinget die zerfreute Seerde, Das Band des Glaubens, um die ganze Erde.

Und barum preise ich aus vollem herzen Auch jede hand, die immer filfsbereit, Auch jede hand, die immer lindert Leid und Mann "der Spanier" und men heißen noch heute so.

Die nanches trube, bange Derz ersreut. Und jede Hand, die still und ungesehen Aus Menschenliebe Gutes thuet hier, Gestillt die Thränen und das heiße Flehen, Sie sei gesegnet tausendsach dafür. Gott wird sie schützend überall geleiten hier und dort in alle Ewigkeiten.

# Rabbi Joselmann von Rosheim.

Gine hiftorifche Erzählung aus ber Zeit ber Resformation, von Dr. Lehmann.

(Fortsetung.)

Rabbi Joselmann verneigte sich tief und füßte ben Saum bes faiferlichen Ge-

Im Borgimmer wartete Don Bereg mit Bangen feines Freundes; er eilte mit ihm in sein Saus, wo Rabbi Moscheh Coben und die Familie bes Don Bereg ber Bergweiflung nahe waren. Als fie Rabbi Joselmann und Don Perez gesund und wohlbehalten erblickten, da wollte der Ju-

bel gar fein Enbe nehmen. — Bar bas ein vergnügtes Begachfeft, bas in den unterirdischen Räumen des 211= milgo'schen Balaftes gefeiert wurde!

Rabbi Joselmann und sein Begleiter konnten sich nicht entschließen noch während des Festes die große und beschwer-liche Heimreise anzutreten. Sie blieben noch volle acht Tage bei ihren Gastfreunben in Mabrid, verließen aber bas Sauf nicht mabrend ber gangen Beit.

Als die Deputation der Dominifaner jum zweiten Male vor Carl erschien, fagte er ihnen, baß es bei feinem erften Bescheibe sein Bewenden haben muffe; er tonne über beutsche Angelegenheiten sich fein festes und endgiltiges Urtheil bilben, bis er auf beutschem Boden personlich von allen Berhältniffen Ginsicht genommen, und namentlich die in Betreff der Juden von seinen Borfahren im Reiche erlassenen Schutbriefe und Brivilegien gelefen

"Es kann ja sein," sagte er, "daß einer meiner Borfahren und namentlich mein geliebter Uhnherr Maximilian, Berpflich-tungen für seine Nachsammen übernams tungen für seine Nachkommen übernom-men, die zu halten heilige Pflicht wäre." Alls nun tropdem die Dominikaner

nicht aufhören wollten, zu bitten und in ben Kaiser zu bringen, ba erhob sich bie-fer, winkte mit ber Hand und die Juben-feinde mußten sich entfernen, die Ueberjeugung mithinwegnehmenb, baß auch biesmal ihr bofer Unichlag miglungen

### XLVIII.

Der Jubel der beutschen Jeraeliten bei ber Rückfehr ihrer beiden Abgesandten aus Spanien war unbeschreiblich.

"Die Spanier sind zurückgekommen, die Spanier sind wieder da und haben die besten Bersprechungen vom Kaiser mitgebracht," so erzählte Einer dem Anbern. Rabbi Mojcheh Cohen behielt ben Mann "ber Spanier" und feine Nachkom-

war und bag biefe Blane burch Rabbi gesebenfte Mann ber gangen Judenheit. Joselmann nach beiden Seiten waren

in großer Pracht und mit großem Gefolge serkrönung stattsand. Auf den Dreikö-nigstag des Jahres 1521 wurde der erste Reichstag des jungen Kaisers nach Worms ausgeschrieben. Das ist der berühmte Reichstag zu Worms, der von so wichtigen und bedeutenden weltgeschichtlichen Folgen sein sollte. Auch Rabbi Joselsmann bereitete sich vor, auf diesem Reichs tage als Befehlshaber und Regierer ber gesammten Judenheit beutscher Nation neben ben andern Fürften, Berren und Reichsftänden wurdig zu erscheinen. Er war nicht mehr ber einface Jube, ben eine Laune Raifer Magimilians mit einer neugeschaffenen Burbe belleibet hatte, er war nunmehr von dem jugendlichen Raifer, voraussichtlich auf eine lange Zeit, in diesem Amte bestätigt, und von der Sonne der Herrlichkeit des mächtigen Kaisers siel ein Strahl auf den demuthigen, bescheidenen Juden.

Als fich Rabbi Joselmann jur Reise nach Worms ruftete, flopfte es an bie Thure feiner Bohnung zu Frankfurt, und ein Mann im Gewande ber Monche bes

bete, "und Ihr seid Martinus Luther, Doktor ber Theologie und Professor an ber kurfürstlichen Universität zu Witten:

"Ihr kennt mich ?" Euer Name ift in Aller Munde und die Beschreibung Gurer Berson weit be-

"3ch fomme, Guch meinen Dant gu fagen. Ihr habt auch für meine Sache ge= wirft, indem Ihr den Anschlägen der Do= minifaner entgegentratet. — Joselin, ich bin ein Freund der Juden; ich habe ge-gen die Bedrückung und Verfolgung derselben geschrieben."

"Ich weiß es; ich habe Eure Schrift für, daß Ihr von der Berfolgung meiner Berfen ?" Brüder abmahnt; noch mehr weiß ich Guch Dank dafür, daß Ihr dazu mahnt, Judenihume ferner als die Rirche, die

Wiffet, Joselin, ich habe viel darüber vereitelt worden.
Am 20. Mai 1520 hatte Carl ben spaschen Boben verlassen, um sich nach nicht längst erleuchtet seid vom wabrhafsten Christenglauben. Und da scheint es mir, daß es fast kein Wunder ist Unstre die Kapischen-Bischöfe und Mönschen nach England zum Besuche seiner Tante, ber Königin Katharina, der ersten Ge= mahlin König Heinrichs VIII., dann nach den Niederlanden, wo er in Blief= singen landete. Am 22. October ritt Carl Jest aber soll das Christenthum gereinigt werden bon allem papistischen Beiwerke in Nachen ein, wo am folgenden Tage und allen schändlichen Migbräuchen. Ich unter ben größten Festlichkeiten bie Kai- gehe zurud auf den Wortlaut der heili= gen Schrift. Da ift ein Boben gewonnen, ber uns und Guch gemeinsam ift. Joselin, Die Rraft bes heiligen Wortes wird ben Raifer und die Fürften, ich bin deffen ge= wiß, überzeugen. Leget auch Ihr ab Gure Berftocktheit und nehmet den reinen Chriftenglauben an, wie ich ihn lehre und

"herr Bater, wenn ich Guch recht ver : ftanden habe, so wollet Ihr die Rirche teformiren, das heißt, Ihr wollet ben ur= sprünglichen Zuftand ber Kirche, wie er var noch ehe es einen Babft gegeben hat, wieder herftellen."

"So ift es; bie Fasten, ber Ablaß, die Berehrung ber Heiligen und Reliquien, bie Euch Juden mit Recht als ein schlimmer Bogendienft erscheinen muß, follen abgeschafft und die reine Christenlehre foll wieder hergestellt werden — Ihr, Jose-lin, muffet mit gutem Beilviele voran-gehen; dann werden Eure Brüder Euch folgen. Rehmet bie Taufe an, Joselin, und werdet Garen Brudern und Ber= wandten ein Erlöser und Befreier, wie ich bem beutschen Bolfe gu werden hoffe ein Befreier und Erlöfer bom papistischen

"Bie fonnt Ihr, Gerr Bater, ein fol-des Unfinnen an mich ftellen? Bir, wir glauben an ben einzigen Gott und an Riemanden außer Ihm. Für riefen erhabenen Glauben haben unfre Bater gelit= ten und geblutet, in diesem Glauben wol= len auch wir leben und sterben. Und wenn Guer Majestät felber wiederfame und uns gewinnen wollte für feine Lehre, fo würden wir heute zu ihm prechen wie unfre Bater vor 1500 Jahren : Geh' bin= weg von und; wir haben feinen Theil an Dir. Bir bleiben treu ber reinen, unberfälschten Lehre unfres Gottes."

"Und meint 3hr, 3hr hattet ben rech-ten Glauben, 3hr, mit Guren einfältigen Besetzen ohne Ende, mit Guren vielen barüber gelesen und weiß Euch Dant da= Borschriften, Gebräuchen, und äußeren

jubischen Kreisen erregte und daß Ihr jene abscheulichen, finnlosen unfrer beiligen Religion ift die Lebre von bie muthvolle Wanderung der beiben Ju-ben nach Spanien das größte Aufsehen. Man hatte in Köln die Schriften Luthers den erklärt."

Beschuldigungen, daß die Juden Christen-blut brauchen, für abgeschmackte Mär= den erklärt."

unter gettigen Neitigion ist die Lehre von Merschen zur Freiheit des Willens. Gott hat den Menschen zur Freiheit erschaffen; der Mensch fann das Bose wählen oder das öffentlich verbrannt, und man wußte wohl, daß die Deputation der Dominika= felin, und mit Euch kann man ein ver= besiehlt ihm, ermahnt ihn, daß er wähle ner an Kaiser Carl ebenso sehr gegen die Ruch gehört. Ihr seid der erste und an Wandel, durch gute edle Thaten seine

gottgebotene That. Nicht die Lehre ist die Hauptsache, sagen die Weisen der Mischnah, sondern die That. Und 3hr, Berr Bater, 3hr leugnet den hohen Werth der guten Werke? Der Glaube, und nur ber Glaube allein ift Euch bas einzige Mittel, selig zu werden! Ich habe Gure Schrift über die Freiheit des Willens gelesen. Sie ift voller Irrlehren, voller Frrthumer - nein, nicht voller Frrthumer, fondern bon born bis hinten ein Brrthum. Ihr habt ben Sinn ber beiligen Schrift nicht verstanden; fonnt ihn nicht verfteben, weil Ihr der hebräischen Sprache nicht genugfam mächtig feib weil Ihr die Auslegungen und Erflärungen ber Rabbinen nicht kennt; weil Euch bas Eindringen in ben Talmub und in die Rabalah versagt und verschlossen ift!"

"D, Ihr beillofen, elenden Leute! Jest febe ich, daß Ihr unverbefferlich feid, daß man recht gethan hat, Guch wie schad= liche Thiere zu behandeln, Guch zu gertreten, ju gerfleischen und niederzumeteln! Wohlan, ich werde Raifer und Reich für meine Lehre gewinnen. Dann werbe ich bagu rathen, Gure Spnagogen einzu aichern, Gure Saufer zu gerftoren, Guren Talmud und Eure Gebetbücher und fonftigen Teufelsfram ju verbrennen. Guer Geld muß Cuch genommen werden, und Guren Rabbinen und Shriftgelehrten muß die Bunge ausgeschnitten werden hinten am Halfe; Eure Männer und Frauen follen zu Leibeigenen verkauft werden und mit nichts Anderem handtieren als mit Flegel, Art, Spaten, Roden und Spindel. Dann follet Ihr noch be-haupten, daß Ihr den rechten Glauben habt und bag bas Chriftenthum brei Botter lebre.

Im hellen Born schritt er von dannen. Rabbi Joselman aber erhob seine Sände gen Simmel und fprach:

"Allmächtiger Gott, so ist denn in diesem Martinus Luther Deinem Bolte ein fclimmerer Feind erwachsen als jemals zuvor einer gelebt hat. Du aber, o Gott, lag seine bosen Unschläge nicht gelingen, laß ihn das Berg unfres Raifers nicht gewinnen, nicht bethören! Du allein bift unfer Erretter und Beschützer, auf Dich allein vertrauen wir. Auf Dich haben vertraut unfre Bater, fie haben vertraut und wurden errettet. Zu Dir fleheten sie und wurden errettet, auf Dich haben sie ver= traut und wurden nicht beschämt. D, Du mein Gott, fei nicht fern, Du meine Stärke, eile zu unfrer Silfe."

## XLIV.

Raiser Carl war von Nachen nach Mainz gereift und bafelbst am 23. November unter großen Feierlichkeiten em-pfangen worden. Er wohnte in dem Schlosse bes Kurfürsten, der Martinsburg. Die beiden jungen Fürften, den Raifer und den Rurfürsten Albert II., der unterdeß bom Babfte jum Cardinal ernannt worden war, umichloß bald ein en= ges Freundschaftsbundniß. Kurfürst Alb: recht hatte am meisten zur Wahl Carls beigetragen ; Carl bestätigte Albrecht als Ergfangier des deutschen Reichs und über= gab ihm das Reichssiegel.

Rurfürst Albert war, wie wir bereits oben ergählt haben, ein Freund Ulrichs bon Sutten. Diefer hatte unterbeg offen für Luther Bartei gewommen und in gahl: angelangt. Der faiferliche Berold ritt reichen Schriften gegen bas Pabsithum seinem, mit Leinwand bebedten Wagen, gefampst. Auch an Kaiser Carl richtete an welchen eine zahllose Menge Bolts umhutten ein Genbidreiben, in welchem er gab, voran, und viele Edelleute, Ritter, ihn ermahnte, fich an die Spige der Be= fürftliche Diener, viele Senatoren und wegung zu ftellen.

Luther gewonnen. Wiewohl er öffent= ju feiner Gerberge, die er bei den Malthe= lich, bem Befehle bes Babftes folgend, ferrittern genommen hatte. Ulrich von Hutten von seinem Hofe ver- Unverholen zeigte sich die größte bannt hatte, wiewohl er, ebenfalls auf Theilnahme für Lucher; Unter des Kaibannt hatte, wiewohl er, ebenfalls auf Beilnahme für Luther; Unter des Kais anoeren folgen und sich an die Spise der gurften befand, zu der Jungfrau. Dies Befehl des Pabstes, die Schriften Luthers schriften Bewegung stellen? Ein großer Theil der serselben des Himmels Seligs hatte verbrennen laffen, war-er doch heims vertauft, und Basquille und Carricatus Reichsstände hatte fich offen für Luther feit, wenn es ihr gelingen möchte, ben

Seele vervollkommne. Das Erste und lich ber Lutherischen Lehre zugethan, ge- ren auf ben Papft und sein Regiment an Borzüglichste ift die That, die echte, rechte, radeso, wie fein Bruder, Kurfürst Joadim von Brandenburg, ber ebenfalls ba= mals noch nicht öffentlich für Luther Partei genommen hatte, heimlich aber bas Auftreten des Reformators begünstigte. Sieben Kurfürsten gab es; brei bavon waren für Luther gewonnen: die Kursfürsten von Sachsen, Pfalz und Brandens burg; ware der Rurfürst von Maing zu Reichsversammlung zu erscheinen habe. gewinnen gewesen, so hätten die Luthera= ner im Collegium ber Rurfürsten nicht allein die Majorität gehabt, es wäre auch anzunehmen gewesen, daß Rurfürst 21!= bert den Kaiser, der ihm so sehr zugethan war, ber Lutherischen Sache geneigt gemacht hätte. Luther erfannte bas wohl, und er machte dem jungen Albrecht einen Borschlag, von dem anzunehmen war, daß der ehrgeizige Fürst ihn mit Freuden befolgen wurde, den Borichlag, daß er fein Rurfürstenthum in ein weltliches, erbliches umwandle und fich vermähle. Einige Jahre später hat ein anderer 211= brecht von Brandenburg, ein Better bes Rurfürsten von Mainz, der Großmeifter des deutschen Orbens, einen ähnlichen Borfchlag zur Ausführung gebracht und fein geiftliches Orbensland, Breugen, in ein weltliches, erbliches Herzogthum um= gewandelt. So ist Preußen an das haus Brandenburg gefommen. Much tem Rurfürsten von Mainz gefiel dieser Borschlag wohl, und er hatte versprochen, ihn in Erwägung zu ziehen. Im Januar bes Jahres 1521 wurde

ber Reichstag zu Worms eröffnet; Raiser Carl hielt eine Unrede an die versam= melten Fürften und Reicheftande, in welcher er seine deutsche Abstammung hervor= hob und versprach, die Monarchie Raiser Carls, des Großen, wieder herzustellen.

Es gab auf biefem Reichstage viel zu ordnen, und Rabbi Joselmann fonnte lange Zeit nicht bie gewünschte Audienz beim Kaiser erlangen. Da wurde zuerst ein Krieg gegen die Türken berathen; benn Sultan Soliman eroberte ein Land nach dem andern; zu zweiten fam eine neue Reichsgerichtsordnung zur Berathung; brittens wurden Gefete gegen bie überhandnehmende Kleiderpracht erlaffen; viertens wurde beschloffen, den willfürlichen Zöllen in den Reichslanden Ginhalt ju thun; fünftens wurde die berühmte lex Carolina, oder Kaisers Carls V. hochnothpeinliche Halsgerichtsordnung zur Vorlage gebracht, damit Friede, Ordnung und Sicherheit des Eigenthums walten in beutschen Lande; sechstens wurde eine Stellvertretung angeordnet, die an Kaisers Statt zu entscheiden habe, wann ber Raifer burch feine Berufspflich ten gezwungen, in außerdeutschen Lanben verweilen wurde. Endlich follte auch die religiöse Frage ihre Entscheidung

Unter dem 6. März 1521 wurde Luther von Kaiser Carl V. unter Ertheilung eines feierlichen, auf 21 Tage lautenden, faiferlichen Geleitbriefes, bor bem Reichstage zu Worms zu erscheinen,

Luther machte fich auf den Weg, um bem Rufe des Kaisers zu folgen; an einigen Orten, an benen er vorüberfam, predigte er unter großem Zulauf ber Menge. Ueberall wurde er mit großen Ehrenbezeugungen empfangen.

Um 16. April war Luther in Worms Abgefandte der Reichsstädte waren ibm

allen Eden feil geboten.

Bis spät in die Nacht hinein wurde Luther von Soben und Riedern, ohner= attet ber brei Bannfluche, die ber Papft gegen ihn geschleubert hatte, besucht. Der Reichsmarschall, Ulrich von Bap-

penheim, zeigte bem Reformator an, baß er schon am kommenden Tage vor der

So viele Fürsten, Erzbischöfe, Bischöfe, Herzöge, Grafen, Gbelleute und Deputirte ber Städte, wie jest in Worms ber= fammelt waren, hatte noch fein Reichs=

tag gesehen. Auf seinem Throne saß Kaiser Carl V. und um ihn die Wahlfürsten bes Reichs der Kurfürst, Erzbischof, Reichserzkanzler und Cardinal Albert von Mainz, die Rurfürsten und Erzbischöfe von Coln und Trier, ber Kurfürst Ludwig, Pfalggraf bei Rhein und die Kurfürsten von Sachfen und Brandenburg; nach diesen des Raifers Bruder Erzherzog Ferdinand von Desterreich; dann folgten 27 Herzöge von Baiern, Sachsen, Bommern und andern beutschen Landen; bann famen Martgrafen, Landgrafen und Fürsten von Baden, heffen und andern deutschen Landen; Die Erzbischöfe von Bremen und Salzburg, 18 deutsche Bischöfe, bie päpftlichen Legaten, Grafen und Ritter in großer Menge, bie Deputirten fammtlicher Reichsstädte und die Gesandten fast

aller europäischer Staaten. In diese glanzende Versammlung trat Luther, eingeführt durch Graf Ulrich von Bappenheim, ben Reichemarschall.

Ihm trat ber Kurfürft von Trier ent= gegen und fragte ihn, ob die ihm vorge= legten Bücher von ihm verfaßt und ob er bereit sei, beren Inhalt zu wiberrufen.

Die erfte Frage bejahte Luther; für bie Beantwortung der zweiten erbat er sich Bedenkzeit, die ihm bis zum andern Tage um diefelbe Stunde gewährt

Um andern Tage erklärte Luther; feine Schriften feien breierlei Urt; für's Erste Lehrbücher, die die heilige Schrift auslegen ; da sei nichts Boses barinnen ; für's Zweite Zankbücher gegen ben Bapft und andere Widersacher; wurde er diese widerrufen, so wurde die Tyrannei und das gottlose Wefen des Papftes und feiner Unhänger nur noch ftarter; für's Dritte seien es Disputationen über die driftliche Lehre; bei diesen wolle er bleiben, ging es barüber, wie ber liebe Gott wolle. Wolle man ibn aber aus der heiligen Schrift überweisen, daß er geirrt habe, fo wolle er ber erfte fein, ber

feine Büchlein in's Feuer werfe. Darauf erhob fich ber faiserliche Sprecher und fagte: Luther habe nicht auf die Frage geantwortet; es handele fich nicht darum, über Grundfate zu bis= putiren, die ichon burch die Concilien verdammt worden seien; man verlange eine einfache und schlichte Antwort, ob er widerrufen wolle oder nicht.

Darauf fprach Luther die benkwürdi gen Worte:

"Ich werbe nicht widerrufen, weil es nicht gerathen ift, etwas wider bas Gewissen zu thun. Sier stehe ich, ich fann nicht anders, Gott helse mir, Umen !"

Der Eindrud, den Luther auf den Rai= fer und die Fürsten gemacht hatte, mar ein wahrhaft überwältigenber. Mae Welt wartete mit ber größten Spannung der Entschlüsse des Kaisers und bes Rurfuriten don wid

Reichstagsverhandlung jenes benkwürdi=

erklart; bie übrigen warteten nur auf bie Buftimmung bes Raifers, um ein Gleiches zu thun. Dann ware Deutsch= land eines Ginnes und er, ber Raifer, ber gebietende herr biefes großen mächti= gen Landes. Aber seine fpanischen Erb= lande ? Würden die nicht fofort abfallen von dem ketzerischen König? Dort würde ein Kampf entstehen, in bem er nimmer Sieger bleiben wurde. Biel leichter mare das in sich getheilte und zerriffene Deutschland ju bezwingen, als bas im Glauben einige Spanien! Aber, wenn dieser Augustiner = Monch die Wahrheit spricht? Dug man nicht ber Wahrheit alle andern Rücksichten opfern ?

"D, wer mir rathen fonnte," Carl, "aufrichtig in diefem Streite. Doch halt, ich tenne einen, ber nicht parteiisch ift, nicht parteiisch sein kann : bas ift ber fühne, fluge Jude, ber fein Leben gewagt, ber nach Spanien gefommen, um mich für die deutschen Juden gunftig ju stimmen. Er ist hier; er hat mich schon vielemal um Audienz bitten laffen. Jest foll er tommen ; ich will feine Anficht hören in biefer wichtigen Angelegenheit."

Und der Raifer zog eine Klingelschnur und gebot bem eintretenden Diener, bem Juden Joselin von Rosheim zu entbieten, daß er sogleich vor des Kaifers Angesicht ericbeine.

Es find oft gang eigenthümliche Dit= tel und Bege, beren fich die göttliche Borfehung bei ihrem Birken und Balten

Die Rirchenreformation bes 16. Jahrhunderts war ohne Frage ein großes Glud für die unterbrudten und verfolg= ten Nachkommen Jakobs; benn burch fie brach fich allmählig ein Beift größerer Toleranz Bahn; aber ber voll-ftändige, sofortige Sieg ber Reformation ware ein unfägliches Unglud für fie gewesen. Bon bem exclusis ven Geifte Luthers war bie ganze Reformation getragen; wäre es den Reformatoren gelungen, Raifer und Reich widerstandslos für fich einzunehmen, fo ware für die Juden tein Raum mehr in Deutschland gewesen. Der lette Ent= scheid über diesen sofortigen und widerstandslosen Sieg lag-bie Wege ber Bor= fehung find wunderbar-bei einer schönen Mainzer Bäckerstochter. Margaretha Riedinger war ein schönes, frommes, tugenbfames Mädchen; man fonnte, wie die Chroniften berichten, rheinauf, rheinab tein schöneres sinden. Der junge Rur= fürst Albert war in heißer Liebe zu ber dönen Bäderstochter entbrannt, und er hatte fein Rurfürstenthum barum gege= ben, wenn er bei ihr Gehör gefunden. Allein feine reichen Gefchente murden gurudgewiesen, jeder Unnaherung forgfal= tig aus dem Wege gegangen. Rurfürsten Werben bringenber wurde, hatte Dleifter Riedinger feine Tochter ju einer Base nach Worms geschickt.

Inzwischen waren die weltgeschicht= lichen Greigniffe eingetreten von benen wir oben ergählt haben. Die Anhänger der alten Rirche begriffen fehr wohl, daß das Verhalten des Kurfürsten Albert eine entscheidende Wirfung üben wurde; allein, der junge Rirchenfürst schwärmte für die neuen Joeen und namentlich für bie Umwandlung feines geiftlichen Rurfürftenthums in ein weltliches, erbliches; er Entschlüsse des Kaisers und des Kur-irsten von Mainz.
Nach dem Schlusse der öffentlichen Domherr Thomas, Graf von Rieneck, die schöne Mainzer Bädertochter zufällig in gen Tages jog fich ber Raifer in feine Worms. Er fannte fie bon Daing aus Rurfürst Albert war halb und halb für entgegengeritten und begleiteten ihn bis Gemächer zurud. Er ging lebhaft auf und wußte, wie sehr Albert ihr zugethan und ab, mit fich felber rebend, nach einem war. Roch an bemfelben Tage ichidte Entschlusse ringend. Sollte er bem er ben Beichtiger ihres Baters, ben Bater Rathe huttens, Sidingens und fo vieler Laurentius, ber fich im Gefolge bes Rur= und namentlich von der projectirten Bei-rath abzuhalten. Er übernahm es, Die Buftimmung ber Eltern zu erhalten, ja, er ftellte fie, in Erwägung bes großen Zweckes, als unzweifelhaft bar. Der Erfolg übertraf die fühnsten Erwartun-gen. Rurfürst Albert, bem man die Beliebte juführte, wurde von diefer nicht allein gegen die Reformation eingenom= men, sondern auch bestimmt, auf ben Raifer einzuwirfen, daß biefer ber lutherischen Bewegung keinen Vorschub leiste, sondern sich als Gegner derselben erkläre. Unterdeß wurde Nabbi Joselmann zum Kaiser entboten. Mit Sehnsucht hatte

ber Befehlshaber der Juben dieses Augen-blides gewartet. Seit dem Tode Kaiser Maximilians hatten alle Judenseinde wiederum ihre Säupter erhoben. ber ju Borms erschienenen Bürgermeifter ber Reichsstädte hatten dem Raifer Beti= tionen übergeben laffen, in benen um die Erlaubniß der Austreibung der Juden gebeten wurde. Gine solche Betition hatte der regierende Burgermeister von Ober-Chn= beim überreicht, und diese hatte Raiser Carl bereits genehmigt. Dagegen war noch fein Souts- und Freiheitsbrief für die Juden von ihm unterzeichnet worden. Roch fannte man ben Charafter bes jungen Kaisers nicht. War er wantelmüthig, wortbrüchig? Sollte jene gesahrvolle Reise nach Spanien vergeblich und nutslos gewesen sein? Belemal hatte Rabit Joselmann um Audienz nachgesucht und mar jedesmal abgehicht und mar jedesmal abgehicht und mar jedesmal abgehichte warden. war jedesmal abgewiesen worden. Jest wurde er jum Kaifer gerufen ; was hatte das zu bedeuten?

"Joselin", fagte ber Raifer gutig gu bem Eintretenden, "ich mußte Deine Bitten um Audienz bis jest zurudweisen; meiner Beschäfte find zu viele und brin= gende. Auch heute will ich nicht mit Dir von Judensachen reden. Ich möchte Deine Unficht, Dein Urtheil hören über

wichtige Dinge."
"Meines allergnäbigften Kaifers Ber-

trauen ehrt mich hoch.

Gin Diener melbete ben Rurfürften bon Mainz, ber mit Zittern und Zagen gefommen war, bem Raifer feine Sinnes= fund zu thun.

"Er mag eintreten", fagte Carl, "er barf Beuge unferer Unterredung fein." Der Rurfürst begrüßte den Raifer.

Ah, Joselin", sagte er bann zu dem anwesenden Juden, "wie geht es Dir ?" ren, sei in die Ucht erklärt, "Du kennst den Juden ?" fragte der freie Geleit aufgehört habe.

"Gewiß, Majestät", antwortete ber Rurfürft, "ich habe ihn als einen tüchti-gen, flugen und braben Mann tennen gelernt.

"Das ift mir lieb", fagte Carl.

"Joselin", fuhr er ju biesem gewendet ju reben fort, "ich möchte Deine Meinung bören in Bezug auf den Luther und seine Lehre. Du bist unbetheiligt und deshalb unparteissch. Joselin sage mir Deine Ansichten unverholen, ohne Furcht."

"Majestät", entgegnete Joselin, "nicht tann ich ein Urtheil abgeben über ben Blaubensftreit, über einen Glauben ber nicht ber meine ift. Wenn ich Luther Recht gabe, mußte ich mich ba nicht zu Luther bekennen? Und wenn ich bem

Carl lachte.

Du bift ein feiner Ropf, Joselin," fagte er. "So will ich benn oie Frage anders faffen: Bas rathst Du mir, daß ich thun soll? Soll ich mich an die Spite ber Bewegung stellen und ein allgemei-nes Concil berufen, oder soll ich mich ber Bewegung feindlich gegenüberftellen ?"

"Majestät, es beißt in der heiligen ferlichen Scepter unterthan find." Schrift: Fürchte Gott, mein Sohn und Und Rabbi Joselmann leistete b.

Kurfürsten von den ketzerischen Iden Dich nicht ein. Wenn dieser Rath, sich banus Ziegler, im Beisein des Kurfürsten Confirmirt — undt bestätt, Confirmiren und namentlich von der projectirten heis mit Anderswollenden nicht einzulassen, Albert von Mainz als des Reiches Erzs undt bestetten die auch von Repferlicher jedem Unterthan gilt, um wie viel mehr bem Könige selber! Der König ift sei-ner Natur nach ein Erhalter des Bestehenden. Wie Guer Majeftat Uhnherren stets treu an dem Ueberlieferten festgehalten, fo liegt es in ber Natur ber Sache, bag auch Gure Majestät fo verfahren. Diefer Doktor Martinus Luther will fich anmagen, ein Sahrtaufend und aus der heiligen Schrift lehren und ift ler der sittlichen Weltordnung! — Nein, Majestät, ich fann Guch nicht rathen, mit diesem Luthero gemeinsame Sache zu haben." machen."

"Und was meinst Du, Albert ?"

"Der Jude hat mich vollständig über-zeugt," antwortete der Kurfürst, froh, einen Borwand für feine Sinnesanderung zu haben.

"Ich banke Dir, Joselin." sagte ber Raifer, "ich werbe Deinem Rathe Folge leiften, jumal ba mein Freund Albert burch Dich ift anderen Sinnes worden. Den Juden-Schutz-Brief erlaffe ich spä-

ter; mir fehlt jest die Zeit dazu. "Berzeihung, Majestät, daß ich mir eine Frage erlaube. Kostet es weniger Beit, Die Juden auszutreiben als sie in ihren Wohnsitzen zu ichugen ?"

Carl lachte.

"Ha," sagte er, "Du machst mir Bor-würfe über meine Erlasse an Colmar, Oberehnheim und andere Städte! Doch habe ich auch Deinen Glaubensberwand= ten schon manches Gute erwiesen; fo, de: nen von Gelnhaufen. Wir reden von allem Dem ein andermal!"

Der Raiser winkte mit der hand und Joselin ging.

"Das ift ein ganzer Mann," fagte ber junge Kaiser zu Albert. "Wenn er nicht Jude ware, ich wurde ihn zu meinem Gebeimfefretar und intimften Berather er-

beben. Am andern Tage, dem 19. April 1521, erschien ein Erlaß des Kaisers, in welchem anderung in Bezug auf ben Kirchenstreit er erklärte, die Rirche gegen alle Angriffe tund ju thun. | Burfahren es gethan. Luther aber, der fich anmaße, bef= fer zu wiffen, was der wahre Glaube fei, als Taufende gelehrter Manner und Bater der Kirche seit mehr als tausend Jah- zu Bortenaw, zu Bistaja zu Monia zu ren, sei in die Acht erklärt, sobald das Salms zu Tripoli und zu Mecheln 2c. 2c. ren, sei in die Acht erflärt, sobald bas

> Die papstlichen Legaten triumphirten. Biele wollten ben Raiser bewegen, Luther unger undt bes Reichs lieben getrewen gleich festnehmen und verbrennen zu laffen, wie einst Raiser Sigismund ben 30= hannes Huß, da man einem Reger nicht fen, darinn Ihnen Weilandt unfer lieber Wort zu halten brauche. Carl aber Herr undt Ahnherr, Kapfer Maximilian sprach: "Was man zugesagt hat, das soll zc. loblicher Gedachtnus dieße gnadt undt man auch halten."

> So trat Luther ungehindert die Heimreise an. Rabbi Joselmann aber dankte Gott, daß es bem ungestümen Reformator und Judenfeinde nicht gelungen war, ber von wortt zu wortt wie hernach laut:

Jofelmann wieder jum Raifer beschieden. Du hast mir vorgeworfen," sagte ber Bapste Recht gäbe, müßte ich dann nicht Raiser, "daß ich mir noch nicht Zeit ge- Brieff in allen Ihren Inhaltungen und nommen, etwas für die Juden zu thun. begreiffungen als erwehlter Römischer würden Eure Majestät dazu sagen, wenn ich Beiden lurecht geben würde?"

Da, nimm dein Bestellungsdefret als Beschlicher zu ernelven zu Consirmiren undt zu besteten gnadiglich geruheten. Daß deutscher Nation; ich habe es selbst un-terzeichnet und mein kaiserliches Insiegel daran heften lassen. Und nun schwöre mir Treue und Gehorsam sowohl in Dei-zeigt und getan undt hinfür zu thun wildenheit in allen Landen, die meinem fai=

ffript, bas die Gidesformel enthält, foll Bruffel befinden.

Rabbi Joselmann wendete sich barauf an dem Raiser und sprach:

"Sabet Dant, Majestät, für die hohe Gnade, die Gure Majestät mir und meis langer ungefchehen zu machen? Er will nen Glaubensgenoffen erwiefen. Geftatten Eure Majestät, daß ich sogleich von Chnheim, gegen die Eure Majestät einen Ausweisungsbefehl zu erlaffen geruht

Micht doch, Joselin, ich habe keinen solchen Befehl erlaffen; ich habe nur den= jenigen confirmirt, den mein faiferlicher Großvater bereits anno 7 erlaffen. Gehe, Urban, hole die Abschrift des Defrets aus der Kanglei."

Ter Bice-Kanzler ging in die Kanzlei und brachte ein Schreiben. "Lies es vor, Urban!" jagte der Kai-

fer. Und Herr Urbanus Ziegler las: "Bir Carl ber fünfft von Gotts gna-ben Erwälter Römischer Kahper, zu allen Beiten Dlehrer bes Reichs 2c. König bon Germanien zu Castilien zu Acragon zu Legion (Leon), Baider Sicilen zu Feru-salem zu Hungern zu Dalmatien zu Ervatien zu Newarra zu Granaten zu Toleten zu Balent zu Galliten Majoricarum zu Hispalis Serdina Cordubie Corfice Murice Giemis (?) algarven algotire (?) zu Gibraltaris und Insulen Camarie auch der Insulen Indiarum undt Terre Sinire des Meers oceani 2c. Erphertog zu Oftereich Hertog gur Burgundt gu Lotteringh zu Brabandt zu Stehr Kerndte Crain Lymburg Lugemburg Shöldern Wurtemberg Calabrien Athenarum Meo patrie 2c. Graue (Graf) zu Flandern zu Hops und Burgundt, Pfalt graue zu Honigew (Henegau) zu Hollandt zu Sees landt zu Pfürdt (?) zu Kyburg zu Nasmur zu Nossilion zu Teritan undt zu Zutphen, Landigraue in Elfaß, Margraue ju Burgaw zu Ortstein zu Gotiani und des heiligen Römischen Reichs Fürst zu Schwaben zu Cathilonien Afturia 2c. Herr in Frieglandt auf der Windischen March, Bekennen offentlich mit dießem Brieff undt thun fundet Männiglich, daß uns Meifter undt Rath der Statt Oberehn= beim einen Brieff haben fürbringen laffryheit gedan und gegeben hat, alko daß Sie un hinfür in Ewigkeit ferner feine Juden noch Judin daselbst in Ober-Chn= beim halten noch wohnen laffen follen, Kaiser und Reich für seine Ideen zu er- Wir Maximilian (hier folgt das bereits obern.

LI. Wir Maximilians oben mitgetheilte Decret Maximilians von 1507).—Undt unß darauf die nüßig-Benige Tage nachher wurde Rabbi lichen angeruffen und gebetten, daß Wir Ihnen begelben Weilandt unfres lieben Berrn und Uhnherrn fregheit und gnaden Judenheit des heiligen römischen Reichs haben Wir angesehen, solch Ihr Zimlich ben Konig, und mit Anderswollenden lag ber ihm von dem Reichsvicekangler, Ur- nungen und Begriffungen genabiglich und die Gefundheit herzustellen.

Albert von Mainz als des Reiches Erz- undt bestetten die auch von Kengerlicher kanzler, vorgelesen wurde. Das Manu- macht wißentlich in Krafft dig brieffs, was War Ihnen baran ju Confirmiren fich heute noch, wie Carmoly in La undt zu bestätten haben, undt meinen und France Israelite erzählt, im Archive zu wollen daß die crafftig undt mächtig seben, statt gehalten undt Sie undt Ihr Nachkommen fich berfelben nach Inhalt Repher Maximilians brieff in Ewigfeit geruhelich gebrauchen und mit schuldig fenn follen ferner feinen Juden noch Jubin daselbst zu Oberehnheim zu enthalten noch wohnen zu laßen von allermännig: nicht eingebrungen in den Geist derselben! dem mir huldreichst verliebenen Rechte lich ungehindert. Und gebieten darauff Gr will verdunkeln die Lehre von der Gebrauch mache und Euer Majestät allen und jeglichen Churfürsten, fürsten, Freiheit des Willens - diesen Grundpfei- Enade erslehe für meine Brüder in Ober- geistlichen undt weltlichen Prelaten grawen fregenherren Ritternd undt Rnech= ten, Haubtleute Bisthumben Bogten Bflegern Bermerfern Ambtleuten Schultheißen Burgermeifter und Richtern, Raten burger, genannd undt funft allen andern undt des Reichs auch-ungern erb= lichen fürstentumben undt Landenunder= thanen und getrewen und was würden stands oder wesens sie sepen, Ernstlich mit biefem brief und wollen daß Sie die vor= genannten Meister undt Rath der Statt Oberehnheim undt Ihr nachkommen an der abbestimmten Weilandt ungers lieben herrn undt Anherrn gnadt undt Frenheit nach dießer unger Confirmation undt Bestettigung, nit Irren noch hindern noch baß gemandts andern zu thun gestatten und fein weiße. Sonder Sie daben berueblichen bleiben laßen als lieb Ir allen und Juden fey, unger und des Heichs schwer Ungnadt undt Straff undt darzu ein Peen nemblich Zweinzig March Lot= tiges Goldtes zu Bermeinden, die Gin jeder fo oft Er frewenlich dawider thets und halb in unfer undt bes Reichs Ramer und den andern halben theil den obengenannsten Meister undt Rath der statt Obern= Shenheim unabläßlich lu bezahlen verfallen sehen soll, das meinen wir Ecnstlichen. Mit Urfundt bieg Briefs mit un: ßerm Kaißerlichen anhangenden Instegel. Geben in unger und des Reichs Statt Wormbs am Sechzehnden tag des Wionats Decembris funfgehnhundert und im zwantigften unfer Reiche des Romischen im andern, undt der andern, aller Im fünften Jahren.

Ad mandatum imperatori etc. Albertus Cardinal etc. Archicancellarius,

Urbanus Zieglr, Bice=Kanzler.

(Fortsetzung folgt.)

Straßburg. — Unfer Glaubens: genoffe herr Landgerichtsrath Leoni ift in das Ministerium der Reichslande berufen worden.

Wien .- (Judifche Professoren in Inbien). Wie indische Blätter melden, wurde ber Lieutenant ber ungarischen Sonved-Armee, Dr. A. Stein, ein borjüglicher Drientalift und ausgezeichneter Kenner ber Bendfprache, jum Brofeffor am Lahore-College im Bendichab ernannt. Dr. Stein hat noch im vergangenen Berbfte die Baffenübungen in Ungarn mitgemacht, worauf er sich nach Indien begab. hier war er fo gludlich, fogleich eine Stelle am genannten College zu erhalten, an dem bekanntlich auch ein Landsmann-von ihm, Dr. Emanuel schon seit mehreren Jahren als Lehrer fungirt.

Wenn man zu wenig Bewegung hat und in ber Kost nicht sorgfältig ist, so nem Ramen als in dem Deiner Bruder lig feyn, und darumb mit wohlbedachtem ichadet dies oft dem ganzen Korper. und Anverwandten, der gesammten Ju= muth gutem Rathe undt rechter wiffen Aper's Sarsaparilla ift die rechte Arznei, Ihnen fold weilandt ungers lieben Berrn Die man im Fruhjahr nehmen follte, um rlichen Scepter unterthan sind."
undt Anherrn Gnadt und Frehheit in als das Blut zu reinigen, den Körper zu stärsund Kabbi Joselmann leistete den Sid, len undt Jeglichen Ihren wortten meis ten, die Leber zur Thätigkeit anzuregen

# Die Deborah.

fae BLOCH Publishing and Printing Company 45, 47, 49, 51, 53 u. 55 McFarland Str.,

Office: Corner Plum & McFarland Sts.

Ifaac Mt. Bife, Redatteur.

# Cincinnati, 13. April 1888.

"Die De bor ah" erscheint wöchentlich, als Allgemeine jüdische Familienzeitung, und ist der Frbauung und Belebrung gewidmet.

Abonnenten und Andere, welche alte Exemplare verlangen, mögen gef. die Rummer oder das Datum der Ausgabe der gewünschten Blätzter angeben. Wenn dies nicht geschieht, ist es uns unmöglich, zu erkennen, welche Blätzer wir schiefen fallen

	· Louis					
6	subscrip	ption	isbreig	3:		
Deborah					82	00
	Europe	1			2	50
American Israeli					4	00
Sabbath Bisitor"						50
Deborah u. Am	terican S	isra:	elite an	eine Abreffe	5	00
Devorah und Bifito	or			4		00
Israelite und Bifiti			V. Bra			00
Postgebühren na		pa be	tragen	50 Cents ert		00

# Anzeigen=Gebühren:

Dantes und Beileids-Befcliffe, Beiraths-, Geburts- und Todesnotigen, jebe 1 00 aten für sonstige Annoncen werben auf Anfragen bin bekannt gemacht.

Rach einer bem "hamagib" aus Befing, (China), zugehende Mittheilung wohnen baselbst etwa 200, in Kaifungfu und in mehreren andern Städten eine größere ober geringere Angahl Juben, welche behaupten, vom Stamme Micher gu fein. Sie weichen in ihrer Religions= übung übrigens von den andern Juden ab. Manche Gesetze sind ihnen vollkommen unbefannt. Ihre Synagogen follen nach dem Borbilde des jerusalemischen Tempels erbaut fein. Sie fprechen dinefifch, haben bas Borurtheil ihrer Lands. leute gegen die Europäer und verheira= then sich nur unter einander. Sie find nicht febr begütert, aber auch nicht gera bezu arm zu nennen. Wie zuverläffig Diefe dürftigen Nachrichten find, muß da= hingestellt bleiben.

Berr Dr. S. Polliter verweilte vorige Boche für einige Stunden in treten. Der junge Mann ift Jeraelit bert. unserer Stadt, auf ber Durchreise nach und hatte feine Ahnung, daß ihn biefer New York begriffen, wo er mit dem nach= Umftand ber Polizeiwillfur mit gebundes ften Dampfer die Ueberfahrt nach Curopa nen Sanden überliefere. Der junge Konbewerkstelligen wird. Dr. Polliter, der ben Lefern der "Deborah" durch feine bor= zügliche Abhandlung über die Magen= frankheiten vortheilhaft bekannt, ift nach Rarlsbad in Böhmen befignirt und wird Berufspflichten und fand bie volle Anervon jest an jeden Sommer an biefer be= tennung feines Direktors. Gines Tages rühmten Seilquelle als Brunnenarzt fun- aber trat ein Bolizeibeamter in feine giren. Die Binter aber wird Dr. B. Bohnung und erflärte ibm, bag er binvoraussichtlich wieder in St. Louis, unfe- nen 24 Stunden bie Stadt zu verlaffen rer glangenden Miffouri=Metropole, mit habe, ba er Jube fei. Der Rongertmeifter beruflicher Thätigteit ausfüllen, benn in war vor Schreden wie gelähmt und lief genannter Stadt befitt ber Doftor noch fofort jum Direftor mit ber Frage, wie einen großen maggebenden Rreis von biefem Befehl zu begegnen fei. Der Di-Berehrern, die er seinen Doppeleigen= rektor rieth ihm, hundert Rubel in bie fchaften als vorzüglicher Urzt und Menich Sand bes Beamten fallen zu laffen. Der

als Leiter bes ifraelitischen Hospitals bert-Rubelscheine bei, und ber Beamte und Altenheims zu St. Louis entfaltete, ift als Mufter einer ersprieglichen und fachgemäßen Abminiftration in ben maßgebenben Rreifen noch unbergeffen und hat ben Mann und fein Werk mit Recht popular gemacht. Dogen Luft und fungebefehl vor, und auch biefer ließ fich Welle ber Ueberfahrt biefes wackern burch zweihundert Rubel zu einem Auf-Baares, bes Arztes und feiner geift- und ichub bewegen. Wieder war einige Beit gemuthreichen Gattin, nach ber öftlichen vergangen, ba erschien ein britter Beam-Rufte gang besonders hold und freunds ter, und dieser brang ohne Weiteres auf lich sein!

Berr Rabbiner Birfden = fobn in Jerusalem ift ein gelehrter Mann, ber eine nüchterne Unschauung und mehr wiffenschaftliche Bilbung befist, als die großen Rabbis ber beiligen Stadt. Er war ber Erfte, ber gegen bie rabbinische Entscheibung, daß die Rolos niften bas Erlaßjahr halten muffen, fich erklärte. Aber als lafte der Fluch der Bohlthätigfeit wird der hohe Beamte Blindheit auf jener einseitigen und ver- fo tief gerührt werden, daß er Dich ein fdrobenen Gelehrfamkeit, muß Berr Ribbiner Biridenfohn auch den gescheidten Kniff bes Scheinverkaufs als Mittel zu befolgen, allein die Mittel fehlten ihm empfehlen, Dofes ju betrügen um ben Roloniften gerecht gu werben. 2118 hatten bie Berren gar feinen moralischen Sinn, scheint es ihnen gang felbftverftandlich, bag ber Betrug vom Cho= mego = Berkaufen auf den vorliegenden Moskau verlaffen habe. In e ner Nacht Fall feine Unwendung bat.

Unter ben vielen Trauerre= ben auf ben Tob Raifer Wilhelms, bie in Deutschland gehalten wurden, finden wir auch eine vom Rabbiner Dr. Buder= mandel in Trier. Diefer gelehrte Berr führt in feiner Rebe ben Betveis, daß ber Raifer obwohl fein Jude, boch ber ewigen ters. Bier hielten ein Schlitten und ein Seligfeit theilhaftig werden fann. Die Welt wird bem gelehrten Rabbi für biefe Entbedung bankbar fein, obwohl fie bas Unschidliche einer folden Erklärung an einem folden Orte nicht leicht überfeben

Gin Mufiter ließ fich ber "Fr. Big." zufolge durch den verlockenden Un= trag eines Theaterdirektors bewegen, seine fichere Stellung in einem Berliner Orchefter aufzugeben und als Konzertmeister in die Kapelle eines Theaters zu Moskau zu zertmeifter hatte bei feiner Untunft in Mostau seinen Bag eingereicht, und biefer war burchaus in Ordnung befunden worden. Mit Gifer widmete er fich feinen

ichien um biefen Breis feine Chre Iosichlagen zu wollen, benn er entfernte fich, und ber beutsche Rünftler blieb ein Bier= teljahr unbehelligt. Dann aber ftellte fich ihm wieder ein Polizift mit dem Ausweis bie Abreise des Musikers und zeigte sich auch ber Bestechung nicht juganglich. Der Rünftler holte fich nun bei erfahrenen Freunden Hath, und biefe erklärten : Opfere ben vierten Theil Deines Gintom= mens und fente bie Summe bem hoben Berwaltungsbeamten X mit ber gehorsamften Bitte, berfelbe moge fie, ohne bem Ramen bes Gebers zu nennen, bem Finbelhause übermachen. Durch biesen Att für alle Male in Ruhe läßt. Run war unser Musiker wohl geneigt, biesen Rath gur Ausführung. Auf den Rath bes Di= reftors verließ er seine Wohnung und jog ins Theater, wo er in einem Garberobegimmer folief und fich bem Wahne bingab, die Polizei werde annehmen, daß er aber wurde er unfanft aus bem Schlafe gerüttelt, und als er erschreckt emporfuhr, fab er einen ber bestochenen Boligiften vor sich, ber ihm barich befahl, sich angufleiben und ihm ju folgen. Bon bofen Uhnungen getrieben, raffte ber Musiter seinen Geigenkaften auf und schritt bie Treppe hinab jum Ausgang bes Theareitender Rofat. Der arme Mufiter mußte einsteigen und wurde jum Babnhof gebracht, wo man ihm bedeutete, er habe die Stadt und auch bas Reich ohne Bergug zu verlaffen. Done fich weiter gu sträuben, verließ ber Ausgewiesene bas heilige Rugland mit dem Gelöbniß, sich nie wieder burch hohe Anerbietungen in bas Land bes Rubels loden zu laffen. Bon allen Mitteln entblößt, ift ber Musifer in feine Beimath wieber gurudgefehrt; benn feine Ersparniffe waren in die Taschen ber pflichtgetreuen Polizeibeamten geman-

Gallerie ifraelitischer Frauengeftalten.

Von S. Zirnborf.

14. Die Mutter ber fieben Mariprer.

Unter den vielen Berfolgungsfzenen, u welchen die Grausamkeit des Antiochus Epiphanes den Anlag bot, ift eine, welche burch die begleitenden Umftande fich gang oder hanna,-ber Rame ift ziemlich besonders tief in das Gedächtniß der gleichgiltig-hat sich das vollste Burgers Nachwelt eingeprägt hat, es ift ber haars trecht im Kreise ebelen Frauenthums ers ftraubenbe Bericht von ber Blutzeugens worben und kann in keiner Sammlung schaft einer judischen Mutter und ihrer fieben Selbenföhne. Unter ber großen Bahl glaubenstreuer Juben, welche guwider dem Gbitte bes fyrischen Despoten biftorische Berfonlichfeit ju gelten, felbft an der Väterreligion festhielten, befanden swenn der gewagte Versuch gelänge, sie pich auch sieben Brüder, welche folglich sollig in das Reich der Fabel zu verweissammt ihrer Mutter ergriffen und vor sen, so gehört sie doch unverlierbar der schaften als vorzüglicher Arzt und Mensch gand des Beamten fallen zu lassen. Der verdankt, und die seinem Wiederkommen, Rath wurde befolgt, aber der Beamte ers sowie die Schwalben heimwärts ziehen, klärte, daß ihm für hundert Rubel seine wieder entgegensehen. Die segensreiche Shre nicht feil sei. So legte der Konzerts Thätigkeit, welche er vor einigen Jahren ungst noch zwei Hunsch zwei Hunsch zwei Hunsch zwei Hunsch zwei Hunsch zwei Kunsch zwei Kunsch zwei Kunsch zwei Kunsch zwei kat sich die seiner gehört sie doch unverlierbar der Beltkliteratur an, und die Seltkliteratur an, und

wohin manche vornehmere Opfer biefer blutigen Beit geschleppt worben, ben Schauplat ber unheimlichen Begebenheit

Mit Drohungen und barbarifchen Dig: handlungen follten bie acht unschuldigen Menschen gezwungen werden, Schweinefleisch zu effen, b. b. im engern Sinne, fich bei bem Rultus ber Bottin Demeter, welcher bas Schwein geheiligt war, zu betheiligen. Sie widerstanden alle bem Undringen und endeten Giner nach bem Andern ihr Leben unter unerhörten Qua: len, mit bem begeifterten Befenntniß ihres Glaubens und mit Worten bes Hohnes gegen den Thrannen auf den ersterbenden Lippen.

Go ber dtet uns Tafon bon Chrene, ein sonst unbekannter historiker jener gefchichtsarmen Epoche, beffen Erzählung und im fiebenten Rapitel bes zweiten Maffabäerbuches aufbewahrt worden. In einer weit reichern und ausgesponnenern Form aber hat bie bem Josephus zugeschriebene, unter bem Namen : Biertes Maffabaerbuch, ober "Bon ber Herrschaft ber Bernunft" bekannt geworbene Schrift diesen merkwürdigen Stoff be-handelt. Trot ber etwas zu weit getriebenen Ausschmudung im griechisch= alexandrinischen Gefcmade macht bie Darftellung bes unbefannten Rhetors hier einen wahrhaft erhabenen Gindrud. Mus dem judisch-hellenischen Sagenfreise nun hat diese blut- und thränenreiche Beschichte ihren Weg gefunden in die tal= mudische Literatur; babei waltet aber bie Eigenthumlichkeit, bag bie beiben befannteften und ausführlichften Relationen die Begebenheit in die habrianische Berfolgungsepoche hinein verlegen. (Gittin 57 b; Echa Rabbati zu Echa 1, 16.) 3ch meinerseits erblide in diesem Um= stande so halb und halb ein Zeugniß bafür, daß die mit sagenhaftem Aufput auf= tretende Erzählung in den hauptzügen nicht gang ohne hiftorischen Werth ift. Eine völlig muthische Geschichte wurde sich zu solcher Verschleppung nicht leicht herleihen, wol aber eine solche Ueberlieferung, welche in ben mehr ober weniger beutlichen Erinnerungen des Bolfsgedächt= niffes noch einen Boden hat. Allerbings muß man sich einen großen Theil ber Reben ber unglücklichen Jünglinge und manchen andern rednerischen und agadir ichen Zusatz als späteres Beiwerk hin-wegbenken; allerdings muß man die Begebenheit auf ihre rein pshodologischen und menschlichen Momente zuruckführen, ist dieser Ausscheidungsprozeß aber ein= mal vollzogen, so steht der Glaubwürdig= feit des Ganzen fein wefentlicher Grund mehr im Wege. An Folters und Burges fenen wie die hier geschilderte, wird die an Märthrern fo ergiebige Beit bes graujamen Seleuciden wol feinen Mangel gehabt haben.

Diese todesmuthige Frau, beren Ra-men von ben frühern Quellen verschwiegen worden, wird nach einem Ueberein= fommen ziemlich später Agabe=Urfunden jest gewöhnlich Sanna genannt, ob-gleich der Echa-Midrasch eigentlich nur bon einer Miriam, einer Tochter bes Baders Boethus weiß, indeß Miriam hervorragender Fraelitinnen völlig übers gangen werden, benn felbft wenn man ihr das Recht abstreiten würde, als eine

sche und rhetorische Potenzen sammt und

sonders zusammengethan.

Wir brauchen in die rührenden Gingelheiten dieser Erzählung hier nicht weiter einzugehen. Jeder kennt entweder den ergreifenden Originalbericht oder eine der vielen Nachbildungen, und eine Unterfuchung über Dertliches und Sachliches will sich wo, die historische Gewißheit mit so starten Zweifeln zu tämpfen hat, taum berlohnen. Die entsagende Mutter, welche nach dem Talmud mit Abraham in ben Betiftreit eintritt, weil fie fieben Sobne, er aber nur einen ber Gottheit geopfert: fie ift zwar von den zeichnenden Runften nicht mit gleicher Gunft, wie andere leibende Frauengestalten behanbelt worden; bafur aber hat die Poefie fich ihrer schwesterlich angenommen und ihren vollen Farbenschmelz über ihre Dulberfigur ausgegossen. Und man kann wol sagen, die Märthrermutter ist in ihrem unbefannten Grabe gleichfam poetisch gewachsen; jede literarische Rich-tung hat ju ihrer Bedeutung einen frischen Gebanken, ju ihrem Rrange ein neues Blatt bingugefügt und fie, bie leis bensvolle Heldin, ift mit ber bis jum Tobe ausharrenden Religionstreue in der Borstellung der Menschen bergestalt beinahe ibentisch geworben. Geschichte Gin ichattenloser Tag lobt bann bas Auge, und Inspiration fennen wenigstens fein wirksameres Bilb einer den Tod in allen Doch Wonnen bie dem irbischen Ginn Gestalten umarmenden Frömmigfeit. Diese Borstellung gewinnt aber noch an Bebeutung, wenn man an die neue Glanz-zeit denkt welche dem gesammten Reli-gionsleben in den nächstfolgenden Jah ren durch die Makkabäischen Siege beschieben war. Man fann nicht leugnen, Marinterfiguren erscheinen sonft nicht zu ihrem Bortheil in der Nähe eines hell leuchtenden Glücksfternes; allein hier ist es anders und es scheint fast als ob die Repräsentativgestalt der gemarterten Mutter dem Hasmonäischen Ersolge eine mächtige Konkurrenz barbote. So bedeuts fam und rein auch die Triumphe des herrlichen Priesterhauses in die Zeitgeschichte eingreifen, so ist boch in biefer neuen Gudssonne feine rechte Sicherheit, und bie beften Beiftesichate und bie reichfte Butunftsfaat, bas fühlt man inftinktib heraus, liegen aufgespeichert bei ben ebeln, treuen Tobten, ben geopferten Chaffidaern.

Es war überhaupt eine seltene, ja eine wunderbare, für große Dinge beinahe fanatisch bemühte Zeit, im Siegen, im Dreinschlagen, im Leiben, im Sterben fast bes Guten zu viel thuend. Sier eine ftandhafte Mutter und Beldenfrau, die, wie ihr unbefannter Lobredner fagt :

Die Bahl ihrer Söhne zur Unfterblichfeit hinüberführt, als hatte fie einen Geift von Erg, ja diefelben noch fle-bentlich jum Tobe für die Frommigfeit ermahnte."

Biertes Maffabäerbuch 16. Dort ber Prieftergreis Matthatias mit ben fünf friegerischen Göhnen, von benen auch nicht Giner bestimmt war, auf feinem Bette zu verscheiben. Und das Bild die-fer großen Epoche ift unvollständig ohne bie Eine, welche Beib, Wittwe und Greifin, in fich einen Kontraft von Schwäche und Stärfe vereinte, wie ihn die Beisthumer der Menschheit nur einmal fo beweglich, so erschütternd aufgezeigt.

Und follen wir dir nicht auch eine ohne Buder. Blume mitgeben auf deiner halb sagen-Dulberin ? Das was flaffifche Febern an genug. Bor mir aber liegt das Buch 200 Gr "Anaf ez abot" von Baruch Schön, Gramm. feld, einem ebeln Pfleger der neu-hebräischen Muse (Ofen 1841) und darin Rachte finde ich ein tief empfundenes Blatt : Miriam und ihre Söhne. Indem ich mit einer freien Uebertragung ber 100 Gramm. Schlußstrophen meine furze Sfizze ab- Bu diesem Speisezettel schließe, so glaube ich zugleich zur wohls Bemerkungen zu machen:

verdienten Würdigung eines mit Unrecht Bergeffenen, mit beitragen gu fonnen.

"Mit fanftem Gleignerfpruch verhüllt ber Rönig

Die Buth, die ihm in wilber Bruft ents glommen;

Doch ungerührt berharren Sohn und Mutter, Sie trugen viel, mag jest bas schlimmfte fommen

Und Mariam ruft : Bom Gift ber Schmeichelei, D Sohn, lag bir ben reinen Ginn nicht Blenben!

Der Brüber bent, fie ftarben in ber Blüthe, Um burch Berrath nicht Gott und Stamm gu schänden.

In Engelreinheit vor bem himmelsthrone Ertont ihr Pfalter jest bem Ewigeinen; Durch Blutgerichte geht ben Weg, o Theurer, Billft bu bem ebeln Bunbe bich vereinen."

"Godaia, edler Sproß! er gittert nicht; Gin Lächeln fraufelt feine Rinberguge: Mach hurtig, Frevler! fieh' ich fpotte Dein Und all Dein Büthen ift nur trop'ge Lüge. Roch lebt mein Gott, von ihm tommt Luft und Trauer.

Doch Zeus und Ares find nur Rinderspott. Bald find wir frei und in verklärten Räumen Sind wir vereint bei unferm Batergott. Rein Blutbefehl schredt mehr die Bielgejagten perfaaten

und Serapholied beißt frob in Ebens Sainen Willfommen uns, die treuen Unbergagten.

### Die

# Diatetik der Magenkrankheiten.

Von Dr. S. Polliter, Brunnenarzt in Karlsbad, Böhmen.

(Fortsetzung.)

Die Rarlsbaber Mineralmäffer find bie beften fauretilgenden Dlittel. Salze biefes Mineralmaffers vermögen bie Säure bes Magens unschädlich zu machen, ohne daß irgend einer der genannten Uebelftande nachfolgt. Sustenreiz, welcher gewöhnlich mit bem fauern Aufstoßen verbunden ift, pflegt Biele irre ju führen. Gegen ben Suften werden befanntlich allerlei Zuderarten, Sprupe, Malzextracte u. f. w. empfohlen. Durch alle diefe Sachen aber wird bas Leiben gesteigert, benn fie vermehren bie Säurebildung.

Die zweite, unftreitig wichtigere Auf. gabe ift, einen Speifezettel aufzuftellen, welcher alle biejenigen Speisen ausichließt, die Kohlenwasserstoffe (Kohlen-hydrate) enthalten. Demgemäß sind also verboten: alle Mehlspeisen, Brod, Essigspeisen, Salat, saure Saucen, sauer liches Obst, gezuderte Compote und alle geistigen Betrante. Der Speisezettel barf nur Fleisch und Leimstoffspeisen enthalten und allenfalls auch noch Gier-Milch wurde in diesem Falle nicht gut B. dann, wenn bei einem Entzundungsthun; die vorhandene Saure wurde processe die Magendrusen gereizt werden. eine zu rasche und zu feste Gerinnung bes Rafestoffes bewirten.

Der Speisezettel wird also lauten: Frühstüd: Sulze - aus Ralbstopf, Ralbsfüße ober Geflügelfulz - nachber eine Taffe (200 Gram) fcmarzen Raffee Magens, von Außen in der Nahrung ein-

Mittag: Eine Bouillon mit Gi ober wie es später noch besprochen werben foll. haften Ruhmesbahn, du vielgenannte zerhacktem Fleische von jungen Thieren,

> Abenbeffen : Wie bas Frühftud. Nachteffen: Wie bas Mittagseffen.

falter Geflügelbraten mit Sulz. 80-

Bu diesem Speisezettel find noch einige

1) Die Fleischbrühe, welche für biefe Rrante bereitet wird, muß vollständig frei von Fett fein.

2) Die Gelatinspeisen find aus mehreren Brunden die besten Speisen für folde Krante; benn abgesehen bavon, baß fie, solang fie frisch find, nicht in Gährung übergehen können, somit auch keine Säure bilben, so werben fie auch bann leicht verdaut, wenn im Magen bereits Säure vorhanden ist. Leimstoffs
speisen sind ferner wahre Einhüllungs,
mittel. Ein weiterer Borzug besteht das rin, daß Gelatin leicht im Wasser löslich und also auch leicht verdaulich ist. Schließlich hat die Erfahrung gelehrt, daß die Leimstoffe einen bedeutenden Nährwerth haben. Bu biefen Gelatinschriberts haben. Zu diesen Gelatins
speisen gehören: gesulzter Kalbskopf
und gesulzte Kalbsküße, und wenn der
Kranke wieder fräftige Speisen vertragen kann, gesulztes Gestügel, gesulzte
Fische und gesulzte Kalbszunge.

3) Es ift sehr zu empsehlen, daß so
lange noch die Bildung von Säure im

Magen stattfindet, jeden Morgen eine Ausspülung des Magens vorgenommen werde, am beften mit Karlsbader Baffer, bamit alle Refte von vorhandenen Säuren

entfernt werben.

Bon ber Dyspepfie im Allge= meinen.

Gewöhnlich versteht man unter Dys= pepsie einen verminderten und zudem noch mit allerlei Beschwerden verbundenen Grad von Berdauungsunfähigkeit bes Magens und wohl auch bes Darmcanals. Gine große Menge von Berhältnissen können dieß bedingen. Man leistet dem Rranten daber nur immer einen fehr geringen Dienst, wenn man ihn, wie dies leider fehr üblich, einfach mit ber Diagnose "Dyspepsie", abfertigt, ohne erft die eigentliche Urfache berfelben genau zu erforschen. Im Allgemeinen fann man fagen : es gibt Dyspepsien von Magenleiden und Dyspepfien als Begleiter anderer Krankheiten.

Für die diatetische Behandlung ift es höchst wichtig, so genau als nur immer möglich zu ermitteln, welche Fehler in ber Chemie ber Berdauung einer Dyspepfie ju Grunde liegen. Behufs beffen muß vor Allem eine demische und mitroscopis fche Untersuchung bes Mageninhaltes vorgenommen werben. Freilich fest vorgenommen werden. Freilich sest bies ein umfangreiches Wissen von Seite des Arztes voraus, wo aber dieses fehlt, fann ohnedies bon einem zielbewußten Beilen feine Rede fein und fann folglich beffer mit dem Worte "Experiment" bezeichnet werben. Bei einer folden Unter-fuchung entbedt man:

1) Fehlerhafte Absonderung der Ber= bauungsfäfte. Es fommt bor, daß die Besammtmenge bes Magenfaftes mangelhaft abgesondert wird, wie 3. B. beim Fieber. Mitunter wird auch die nor-Fieber. Mitunter wird auch die nor-male Magenfäure allein in großer Menge abgesondert. Dies geschieht z. processe die Magendrusen gereizt werden. In einem folden Falle erscheint die fonft normale Magenfäure als ein frember Körper im Magen und verurfacht oft große Störungen. Zumeist aber wird bas Material zur Uebersauerung bes geführt, wie bereits früher erwähnt, und

gibt fich schon die Richtschnur für die Beangespornt werden, und das Fehlende muß von Außen zugeführt werden.

gröbere Broden von harten Speisen auf die Magenschleimhaut zu üben vermögen, trägt zur vermehrten Absonderung des Magensaftes bei, außerdem befördern die= selbe alle alfalischen Flüffigkeiten, so namentlich der Speichel und endlich der Reiz, welchen kalte Speisen und Getranke ausüben, also auch icon das Trinten bon faltem Baffer. Als Mittel zu obigem 3wede find hauptfächlich falgreiche Speisen im Schwung. Man hat dabei wohl zu beobachten, daß ber Salzgehalt das richtige Maaß nicht überschreite. Zu ftart gefalzene Speisen schmeicheln bem Gaumen nicht mehr und reizen die Mas genschleimhaut in einer Beife, daß Blut-überfüllung und Catarrh entstehen. Je gesunder, je unverdorbener der Geschmacks-finn noch ift, desto vollkommener empfindet er den zuträglichen Salzgehalt der Speisen. Diejenigen Salzspeisen, welche als Magenreizmittel dienen follen, dur= fen wohl einen ziemlich fraftigen Salz-geschmad haben, es barf aber bann bie Menge des Mittels nur eine fleine sein. Als hieher gehörige Reizmittel find ju nennen: Säringe, besonders die Särings= milch, Sardellen in Salz und Caviar. Was die Menge anbelangt, so sei man sehr mäßig. Bom Häringe genügt schon bie Milch, von Sardellen beiläufig 30 Gramm, vom Caviar etwa 50 Gramm. Am geeignetsten ist jedenfalls Caviar aber ohne Zusatz von Citronensaft, Zwie-beln u. s. w. Es ist entschieden das beste Restaurations, Mittel dieser Art. Um besten bekommt daffelbe & Stunde vor der Mahlzeit. Manchmal genügt es die Absonderung des Magensaftes wieder auf die regelmäßige Sohe zu bringen, wenn man von dem Migbrauche gemiffer Arzneimittel absteht. Es ift befannt, bag alle Metallsalze, ber concentrirte Alkohol, sowie ftark saure Dinge, Die Berdauungskraft bes Magens aufzubeben, oder wenigstens zu schwächen ver=

2) Die Ursachen einer Dyspepsie fonnen auch fehlerhafte Magenbewegungen fein. Much bier fonnen unter Umftanden die innerliche Darreichung von Reizmitteln angezeigt fein. Das geeignetste Mittel aber die Mustulatur bes Magens jur Thätigkeit anzuspornen ift ber electrifde Strom, natürlich nur unter Leitung des Arztes, und die Massage des Magens, zu welcher der Patient angeleistet werden kann. Wir haben bis jeht gesehen, welche Störungen in der Chemie der Verdauung vorkommen können. Wir wollen nun erörtern, welche Störungen in der Berdauung eintreten, sowohl bei vorherrschender Eiweisnahrung, als wie auch vorwaltender Nahrung aus Rohlen=

wasserstoff-Substanzen. 1) Fehlerhafte Berdauung ber Eimeisförper. Gimeisförper und leimgebende Stoffe verwandeln sich unter bem Ginfluffe ber Pepfin-Salgfäure bes Magens in Beptone, b. h. demisch veränderte Gimeisförper, welche etwa 70 Mal leichter vom Magen aufges sogen werden, wie die gewöhnlichen Eiweisstoffe. Es gibt nun eine Art von Dyspepsie, bei welcher diese Umwand-lung in Peptone, mangelhaft von Statten geben, wo die Eiweisstoffe, so zu fagen, bem rechtmäßigen Berdauungs= Einfluß entzogen und lediglich dem Faulnigproceffe anheim gegeben find.

Diese Dyspepsie fommt bann bor, zerhacktem Fleische von jungen Thieren, Ge kann aber auch zu wenig Magen= wenn es im Magen an Pepsin und an ober Kalbsbriese. Die Menge bieser säure abgesondert werden. Im Allge= Salzsäure mangelt, ober auch dann, wenn dir gefeiert und hervorgehoben, ist bekannt genigen: 50 Gramm; der Bouillon meinen ist der Mangel an Magensäure die Nahrung eine zu einseitige ist, aus genug. Bor mir aber liegt das Buch 200 Gramm, somit im Ganzen 250 häusiger Ursache von Berdauungsstörun- lauter Eiweiskörper besteht. Man begen als das Zuviel. Daraus allein er= obachtet biese Dyspepsie in der Stadt häufiger als auf bem Lande, weil bie handlung biefer Buftande. Bei mangel- Ragrung ber Stadtbewohner oft einseitig In der Nacht, bei etwaigem Erwachen: hafter Absonderung muß die Magen- aus Fesch besteht. Diese Dyspepsie hat lier Geflügelbraten mit Sulz. 80— schleimhaut zur vermehrten Absonderung folgende Symptome: Bei der Zersetzung ber Eiweisförper bilbet fich Schwefelmafferstoffgas, welches gewöhnlich burch Schon der mechanische Reiz, welchen Aufftogen entleert wird. Diefes Aufstunden ift in der Regel am ftarksten einige tunft zu verdanken; benn die Sumanistunden nach dem Mittagessen, über= tat erfordert, daß man sich zum Welthaupt nach der stärksten Mahlzeit, weil bürgerthume bekenne. Dies entspricht dann das meiste Material zur faulen aber dem Bortheile des Judenthums, Gährung vorhanden ist. Es gibt Kranke, welches keine Heimat hat." welche dann einen fo üblen Geruch aus dem Munde verbreiten, daß selbst die Umgebung im höchsten Grade dadurch belästigt wird. Es muß aber gleich be-merkt werden, daß nicht jeder üble Geruch aus dem Munde die besagte Ursache hat. Ein übler Geruch aus bem Munbe fann auch von ichabhaften gahnen, ober von zersetzten Speiseresten im Munbe herrühren. In diesem Falle bleibt sich ber üble Geruch ununterbrochen gleich, während berfelbe bei Berdauungöftörun-gen nach bem Aufftogen auftritt.

Rommt es bei biefer Krankheit gum Erbrechen, fo findet man im Erbrochenen feine Säure, hingegen fast regelmäßig die Magenpilze.

Behanblung: Nachdem man er= fahren hat, daß diese Dyspepsie haupt= fächlich bann vorkommt, wenn es im Magenfafte an Salzfäure fehlt, sucht man einfach burch Darreichung diefer Säure abzuhelfen. Die Erfahrung lehrt aber bald, daß bieg nicht überall nütt. Diehr Vortheil bringt die Regulirung der Diat und wir wollen nun die Grundfate näher betrachten, nach welchen die Diat einzurichten ift.

(Fortsetzung folgt.)

# Der neue Nationalismus und das Judenthum.

Ueber dieses Thema spricht sich der Redacteur der "Deftr. Wochenschrift" in folgenden gelungenen Säten aus :

Geschichtlich wird unsere Beit durch Richts beutlicher bezeichnet, als durch ein zum Racenwahn gesteigertes nationales Bewußtsein, das überall wo es auftritt, ob als Panslavismus, Chauvinismus ober Antisemitismus, sich immer im siegreichen Kampfe gegen das Gestühl der allgemeinen Menschlickeit, also in barbarischer Weise äußert.

Die europäischen Staaten feben wir nacheinander unter Berletzung der elemen-tarften Principien des Bolferrechtes, gegen ihre gegenseitigen Unterthanen "gefettliche" Berfügung treffen und burch bas Gebot ber "Staatsrai on" motiviren, die viele Taufende von armen Familien in verschiedenen Ländern heimatlos machen. Das allein, daß die Staats-raison die Humanität besiegt, daß "das Gefühl der Menschheit durch Grundsätze zerftört wird", gibt jenen Magregeln den barbarischen Charafter und brückt unser Beitalter in humanitärer Sinsicht auf bas tiefere Niveau früherer Jahrhunderte

Die Wortführer bes Nationalismus find fich ihres Gegenfatee jur Sumani= tät wohlbewußt, ein Redner im deutschen Parlament sprach es gelaffen aus: "Wenn unsere Bestrellingen varbarisch find, so wollen wir Barbaren sein," und einer ber Deutschnationalen Defterreichs großen europäischen Staaten = Familie formulirte das neuzeitliche Programm in folgender Art:

ab von dem vornehmen Weltbürgerihum tes. Diese Bande sind heute in dem bes vorigen Jahrhunderts, welches seine Maße gelodert, als in jedem Staate bie Liebe vergeudet hat an den wesenlosen einzelnen Theile und Classen ihre Bar-Schemen der Menschheit, mabrend ihm tifular-Intereffen in ben Bordergrund für das Ibeal in Fleisch und Blut, für drängten. Das System der Abschließung das eigene Bolf mit dem Verständniß von Staat gegen Staat und der Racenauch die Liebe verloren ging ; weitab von fampf innerhalb ber einzelnen Staaten jener mattherzigen Lebensanschauung, läßt fich heute in gang Guropa nachwei= welche alles Menschliche überhaupt ber fen. Allerdings nur in Europa. Und menschlichen Theilnahme empfiehlt, es gibt zu benfen, daß diese Bestrebungen welche den einen guten Dann beißt, der in der europäischen Culturwelt in Er-Males gut fein läßt."

bes Liberalismus, den Juden, die Ber- öffnet.

Wir ftreiten nicht dawider, baß Ifraels Grundgeset die Familieneinheit all ber Nationen proclamirt, welche ben Erbball bewohnen, und die Lehre verfündet hat, bag alle Menschenstämme auf Erben ein Banges, eine Gesammtheit, eine Ginheit barstellen. "Db der eine Stamm burch eine weiße, der andere burch eine bunkle, ber britte durch eine braune Hautfarbe sich unterscheidet; ob ein Bolt an den Meeresküften, auf Hochebenen, in tiefen Thälern, unter rauben ober milben Sim= melöstrichen feine Bohnsitze aufgeschla-gen; ob es in einfilbigen Wörtern, in volltönenden Zusammensetzungen, in fei= nen Lautschattirungen redet-es ift und bleibt ein Zweig des einen Menschheits-baumes, ein Glied der einen großen Menschenfamilie, die brüderlich zusammenleben foll."

Und wahr ift es ferner, bag außer Ifrael fein anderes Bolf im grauen Alter= thum auf einer solchen Höhe der Welt-anschauung stand. Wie konnten auch die alten Bölker mit ihren zahllosen Land=, Stadt=, Meeres= und Infelgott= beiten einen freien Blid, einen gerechten Sinn, ein offenes Berg fich bewahren für bie Stämme außerhalb ihrer Landes-

Ebenso fest und bestimmt aber hat Ifrael's Welt- und Gottanschauung auch die Besonderheit der Bölfer, die eigene Sendung und Bestimmung einer jeden Nation innerhalb des gesammten Menichenftammes erfannt, jedem Bolfe eine eigene Mission, seinen Weltberuf Plane der Vorsehung zugesprochen. bes Bolt hat seinen eigenen Genius, sag-ten unsere Alten, bem es nicht untreu merben durfe. "Denn Gott fchuf in fei= ner Weisheit die verschiedenen Menschen= stämme, damit fie die Mannigfaltigfeit und den Reichthum der menschlichen Ratur, beren Unlagen und Fähigkeiten, Die Einfluffe ber himmelsftriche und ber Bobenberhältniffe zur vollen Entfaltung bringen. Während eine Nation durch Werfe fünftlerischer Schöpfung glanzt, durch die Gestaltungekraft der Phantasie und die bildende Thätigkeit der Hantasie mit dem Lorbeer sich schmuckt, durchzieht eine andere muthig und fühn die schäu-menden Wellen der Meere, bahnt einen Weg zu unbekannten Infeln, erbaut eine Schiffsbrude vom Often nach Westen, bom Guden nach Morden, verbindet die fernsten Welttheile durch Tausch und Handel und trägt weithin die Erfolge der Bildung.

Man hat, um die Reaction zu begun= stigen, ihr die Wege zu bahnen und die Salons zu öffnen, das Nationalitäten-princip in unverträglichen Gegensat zur Sumanität gestellt. Als ob ber Fami-lienfinn und die Familientreue unberträglich wäre mit der Staatsidee! Die Idee der Humanität lehrt uns, daß jeder Staat und jedes Bolf ein Glied ber bildet, die umschlungen ift burch das Band ber Civilisation, verbunden durch "Unsere Lehre und Weisheit liegt weit die gegenseitigen Pflichten des Bölkerrech-

Die Magregeln, welche Rugland über Taufende und Taufende judischer Fami: lien verhängt hat, überfteigen an harte und Grausamkeit Alles, was man felbst von diesem Staat sich versehen hat! Und während in den driftlichen Rirchen die femitifche Botschaft erneuert wird : "Ehre fei Gott in ber Sohe und Friede ben Menschen auf Erben"—werden Menschen ohne jegliches Berschulden, schwache Frauen, unschuldige Kinder, Greife, Kranke aus ihren Wohnsiten weggejagt, ihrer letten Sabe beraubt, von einem Lande jum anderen gebest und getrieben, hier ber Kälte und ber Noth, bort ber Buth des Pöbels preisgegeben. "Staatsraifon", nein, die Instinkte ber Miggunft haben foldes dictirt! Es verengen die Wenigen ben Bielen ben Raum, es wird bas Land ju voll, wenn zu den Hundert Millionen, die bes Lanbes Segen genießen, bie kleine Schaar ber vom erbgesessen, die teine Stutt fich gesellen. Ihre Armuth wird ihnen zum Vorwurfe, sie belästigt und fiört, sie mehrt die Trägen und Müßigen; ihr Reichthum ift ein Berbrechen, um beffentwillen icon die alten Philifter bem Erg= vater Isaak zugerufen haben : "Gebe hinweg von uns, denn Du bift uns viel zu mächtig!"

Und reben wir nicht selber oft im Tone unferer Ankläger? Sehen wir uns nicht icon felber mit bem bestochenen Auge des Widersachers, wie er mit heuch-lerischem Blid uns belauscht, "eine Schuld zu finden, einen Makel, um bem eingepflanzten Groll die vollfommene Begründung zu leihen!" (Ps. 35, 3.) Wer nur hinaushorcht auf die Weisheit der Aleingeister, auf jenes gedanken- und ge-sinnungslose Gerede des Trosses—des gelehrten und ungelehrten -ber vernimmt oft das Schlagwort, daß Ifrael seine Sendung bereits vollendet und für ben menschheitlichen Fortschritt feine Diffion mehr zu erfüllen habe!

Schlaget auf die Gefetbücher ber alten und neuen Bölker, fraget Die Neuzeit mit ihrer schlauen Staatskunft, ob sie bereits ben fategorischen Imperativ fen= Unterricht ber Jugend vertraut ift, weiß nen : "Liebet den Fremdling"?

Sonne hervorbricht, fo ftrahlt aus ber Finsterniß dieser Leidenstage der Triumph des jüdischen Geistes, der alle Fremde und erziehen helfen. liebevoll um sich schaart, bessen Geset; gegenüber hat der Leh bücher die Lehre verfünden: "Wie der schule einen schweren Einzeborene unter Euch, sei Euch der er trotz alledem manch Fremde, der bei Euch weilet und lieben Birksamkeit zu verzeichnen hat, dann hat sollst Du ihn wie Dich felbst." (Lev. 19, er wahrlich nicht seine Hände in den 34.) Che es Ifrael noch gegönnt war, Schoof gelegt. seinen heimatlichen Boben zu betreten, hat es den Fluch ausgesprochen "gegen Alle, die da beugen das Recht des Fremdlings". Der bon Römerhand getöbtete R. Atiba icharfte ein, daß jeder Denich burch Gottes Chenbild ausgezeichnet ift und wir muffen ihm, gleichviel welche Sprace er rebet und welcher Race er ans gehört, unfere Liebe gumenden. Gin finniger Sat unserer Alten lautet: "Gott ordentlich gering. Wir find dem Allmächs sprach zu Moses: Glaube nicht, daß ich tigen auch recht dankbar dafür und besprach zu Moses: Glaube nicht, daß ich einen Unterschied mache zwischen Juden und Nichtjuden ; wer eine edle That verübt, ben belobne ich nach Gebühr und Berdienst" - eine Mahnung an die Regenten und Fürsten, die an Gottesstatt Morig Loc die Welt lenken! Ist solche Mahnung Persönlich heute schon entbehrlich geworden?

Wir waren Zeugen der brutalen Mißhandlung der Polen und Juden in Deutschland, und heute erbliden wir biefe bert werden. Jeder seiner Dienstboten Schauerscenen in boppelter Grausamkeit hat ein Anrecht auf freie Wohnung in in dem ruffischen Reiche fich abspielen; bem Saufe, welches die Inschrift "Dr. und da ware die Lehre Ifraels veraltet Loewinson-Stiftungshaus" erhält. Sein und von dem Fortschritt der Neuzeit über- Bermögen hat er zu einer "Morit Loe-holt worden ? Es bedarf nur eines Blides winson-Stiftung" für seine Familie bescheinung treten zu einer Beit ba in Ufien um uns, eines freien, unbefangenen stimmt. Dem Berliner Geschichtsverein Die alte dinesische Mauer fallt und Ja- Blides in die Bewegung bes Bolfergeiftes, hat er ben gehnfachen Jahresbeitrag, eine "Die Berufung auf die "Humanität" die alte hinesischen Mauer fallt und Ja- Bitaes in die Seinegung des Solletzellen Bammlung von Flugblättern und Humsaber scheint den treuesten Berbündeten pan seine Thore der europäischen Cultur an den Tiefen unseres Lebens, um die boldts Arbeitsseffel vermacht.

Erfenntniß ju fcopfen : Roch ift bie Dif-fion Ffraels in ber Bollergeschichte nicht vollendet, heute weniger benn je.

# Ans Los Vegas, A. 2A.

Gine ichone Feier vereinigte am Samstag, ben 17. Marz, einen allerdings nur fleinen Bruchtheil ber hiefigen Gemeinbe in ihrem Tempel, es war bie Barmig= mahfeier breier Knaben, Die Gohne ber Bruder Joseph und Emanuel Rofenwald, deren Eltern zu den angesehensten Bewoh= nern hiefiger Stadt gegahlt werben. Es war überhaupt bie erfte Barmizwahfeier und der erfte Sabbath-Gottesbienft im Terris torium, benn bie Gemeinbe Montefiore hat geschäftshalber ihren Rubetag von Samstag auf Sonntag verlegt und ist so= mit vielen Schwestergemeinden weit vorausgeeilt. Aber wie schwer ift es, biefen Sonntags-Gottesbienft aufrecht gu erhalten und wie oft muß berselbe, aus Dangel an einem Quorum, ausfallen, trogdem beide Geschlechter vollständig gleichberechtigt sind, ein Minjan ju bilden; also ganz häusig können hier nicht gehn Jeraeliten gefunden werben, die den lieben Gott verehren wollen und selbst am ersten Bagachtage mußte ber Gottesbienst vertagt werden.

Aber die Kaffegesellschaften sind im-mer ftart besucht und auch die Herren ber Schöpfung find regelmäßig jeden Sonn= tag Nachmittag versammelt, aber nicht im Tempel und auch nicht im Beth

Samidrafh. Die Jesuitenpaters, die feit Jahren hierorts eine Schule leiten, die von allen jüdischen Anaben besucht wird, verlegen dieselbe nach Denver, ein Greigniß, bas auch judischerseits bedauert wird, benn bie Junger Lopolas bringen ber Stadt jedes Jahr eine ganz anständige Summe ein, woran auch judische Geschäftsleute participiren, deshalb sieht man die Paters ungern scheiben, obschon man ihnen eigentlich von ganzem Gerzen ein Jewo rechecho nachsagen sollte. Denn wer irgendwie mit ber Erziehung und bem m: "Liebet den Fremdling"? was es zu bedeuten hat, wenn Jesuiten Wie aus tiesem Wolkendunkel die Söhne, und Klosterfrauen mit den milben, gottergebenen Madonnenaugen, die Töchter judischer Eltern unterrichten Diefen Potengen gegenüber hat der Lehrer ber Sabbathschule einen schweren Stand, und wenn er trot allebem manche Erfolge in feiner

> Schooß gelegt. Bor Kurzem hat die Gemeinde von den Obd Fellows ein Stud Land für einen Begräbnifplat erworben, ber aber noch nicht eingeweiht worden und hoffent= lich nicht sobald benutt werben wird, denn das wundervolle Klima der Hochebene, auf welcher Los Begas fteht, läßt Rrantbeiten nur felten auffommen und Die Sterblichkeit ift, Gott fei Dant, außer= weisen dies thatsächlich jeden Sonntag Morgen. Me lamed. Morgen.

Berlin .- Der verftorbene Dr. meb. Morit Loewinson, eine bekannte Berliner Rerfonlichkeit, bat in eigenthümlicher Art über fein Besithum lettwillig verfügt. Un feinem Saufe, Botebamerftrage 112a, barf innerhalb 50 Jahren nichts beran-

### (Aus Milmautee Berolb) 3m Tempel Emanu = El.

Antrittspredigt bes herrn Rabbiner S. Hecht in Milwaufee am 17. März 1888.

Im Tempel Emanu=El hielt herr Rabbiner Becht seine Antrittspredigt por einer bichten Schaar andächtig lauschender Zuhörer.

Schon bei ben erften Worten ber Brebabon überzeugt, daß ein Redner mit feltenem Talent, ein Rebner mit ber größ= ten Gewandheit und Fertigkeit, ein Red-ner mit einem überaus schönen, vollklingenden und doch garten Organe spreche. biefer erften Predigt, die Rabbiner Becht geftern Abend bor feiner Bemeinde hielt, mußte hinreißen, mußte begeistern.

Dit folichten, aber um fo ichoner ge wählten Worten gab Herr Becht gu Beginn feiner Bredigt ein Bild von Mofes, wie er, die Arme hoch gen Himmel erhoben, auf bem Berge fteht, mahrend unter ihm im Thale bie Schlacht tobt, in ber fein Bolt für fein Recht gegen die Barbaren fampft; und wie fie emporbliden ju ihm, vertrauensvoll, bag fie fiegen werden, fo lange er feine Sande gum All= mächtigen emporhebt ; und wie Dofes zu erschlaffen brobt. wie feine Urme nieder= finten, wie er mit Aufbietung aller Rrafte, mit hilfe feiner Freunde aber ichließlich boch seine Arme emporzuhalten vermag, bis die Sonne niedersinft, bis sein Bolt

Ein Abichluß nach biefer Ginleitung ; -und ber Redner beginnt feiner neuen Bemeinde zu fagen, wie schwer es ihm wurde feine Freunde in feinem alten Wirfungefreis zu verlaffen, wie er aber bem einstimmigen Rufe ber Mitglieber dem einstimmigen Rufe der Mitglieder der Gemeinde Emanu-El gefolgt sei, denn "vox populi, vox dei", und sehr frei und sehr vorsichtig übersetz Herr Hecht diesen Ausspruch: "Der Wille Gottes giebt sich sehr oft durch den Mund des Boltes kund".

Bielleicht biefer einstimmige Ruf fei ber einzige Grund gewesen, burch ben er sich veranlaßt gefühlt habe, seine Freunde ju verlaffen, um hierher ju tommen, benn biefer einftimmige Ruf fei ihm Beweis dafür, daß er Erfolg haben fonne. Er wiffe und er fei überzeugt, bag ibm eine barte Arbeit bevorftebe, doch er habe ben unbezwinglichen Ehrgeiz in sich, die Gemeinde Emanu: El emporzuheben, im= mer höher und höher zur Muftergemeinde für alle Juden, ihr einen Ramen zu machen für alle Zeiten.

Dagu fei es nöthig, ben rechten Beift erhalten, ber Untrieb jum Fortschritt.

Um biefe Biele aber zu erreichen, werbe es für ihn nothig fein, unentwegt ju tampfen für Recht und Bahrheit, die Jugend zu erziehen, Frömmigkeit und Ergebenheit zu entfalten, gu fampfen gegen jene Berftörungsgewalten bes religiöfen Ribilismus, bie Juben aber ju bertheidigen, wo ihnen Unrecht ge= ichehe, bis fie geehrt und geachtet daftanben, ju arbeiten für Friede und Gin-

Bielleicht, meinte ber Redner, benten Biele nach diesen Auslaffungen, daß er fich felbft überhebe, daß er ein Enthufiaft fei, ber nicht halten fonne, mas er per= fpreche. Er allein fei allerdings macht= los, felbft mit bem beiligften Gifer, wenn

rauf achten, daß er nicht nur eine Art überreicht.

Ausstellung seiner selbst gebe, baß er seine Sprache nur dazu verwende, seine wahren Gedanken zu offenbaren, nicht aber, wie der Diplomat, sie zu verheimlichen, dazu, die Wahrheit unentwegt zu sagen, selbst wenn sie bitter sein sollte. Auf diese Weise werbe er sich das Vertrauen der Gemeinde erwerben.

Er habe gehört, daß auch Indifferenz und Unleidlichfeit fich unter ber Bemeinde bigt war wohl jeder Einzelne im Tempel zeige, er werde ste zu vernichten suchen ; er habe gehört, daß die Ziele der Gemeinde Frommigfeit, Erziehung, Bohlthätigkeit und Gefelligkeit seien, er werde fie zu fördern fuchen.

Mit aufgehobenen Sänden, ohne gu Aber nicht nur diese Aeußerlichkeiten erschlaffen, mit Moses als Vorbild, waren bestechend, nein auch der Inhalt werde er kämpfen, bis die Sonne untergehe, bis das große Werk vollendet, bis ber Feind vernichtet sei, und bis der Name Emanu-El befannt fei als Leuchte allüberall.

> Der Segen des Telephons. Gine fehr heitere Geschichte wurde, wie das Wiener "Fremden-Blatt" mittheilt, in den Kreisen des Abgeordnetenhauses erzählt. Der Abgeordnete Herr Wilhelm Neuber hatte sich, wahrscheinlich burch seine Haltung im Parlamente, die Un gnade einiger Studenten zugezogen und ie beschlossen, ihn dieselbe auch fühlen zu laffen. Kurglich nun zog ein Troß ber jugendlichen Politifer vor die Wohnung des Abgeordneten, welche fich in Gumpen= borf nächst dem Wienfluffe befindet, schlugen einige Fenster ein, riefen bem Abgeordneten, welcher am Fenster sicht bar wurde, ein dreifach donnerndes "Judenknecht" zu und zogen nach voll. brachter "politischer Arbeit" recht luftig über die Brude, die nach Margarethen führt, weiter. Run befindet sich die chemische Productenfabrit bes herrn Neuber in der Brückengasse Mr. 1 und die herren Studenten mußten an derfelben vorüberziehen. Herr Neuber eilte rasch zum Telephon, welches feine Wohnung mit der Fabrif verbindet, schilderte bem Fabriksdirektor den Vorgang, der sich soeben vor seinem Hause abgespielt hatte und gab ihm in fnappen Bügen ein Gignalement ber Herren Studenten, welche an der Wiener Universität einen Cursus im Fenftereinschlagen absolviren. Diefe telephonische Benachrichtigung fand in der Fabrit verständniginnige Aufnahme, denn als die Herren Studenten an dem hause Nr. 1 der Brudengaffe vorbeizogen, wurden fie von einigen Fabrifarbei= tern in Empfang genommen, welche nicht ermangelten, den rudwärtigen Theil ber Fenstereinschläger gehörig zu bearbeiten. Nachdem die Herren Studenten für ihre Heldenthaten ihre wohlverdienten Prügel erhalten hatten, durften sie wieder abzie= ben. Nun wundern sich die jungen Her= ren nicht wenig, daß sie die rächende Remesies so rasch ereilt habe und können sich die merkwürdige Thatsache nicht ent= räthseln, daß fie in Gumpendorf Die Fenster eingeschlagen haben und bafür sofort jenseits der Brücke, in Margarethen, die Brügel einheimsen. Die Auflöfung biefes tieffinnigen Rathfels ift aber febr einfach. Es waren telephoni= sche Brügel. Und das ist unter Umftan-ben auch ein Segen des Telephons.

Budapeft. - Bon Seiten bes bie= figen Magiftrats und ber Stadtverordne= nenden Frage näher treten ? - Much in ten-Bersammlung wurde einstimmig befcbloffen, unferen Glaubensgenoffen Affohn, iann W Seite ftanden, fei der Erfolg gewiß, fo mizil von hier nach Berlin verlegt, bei habe er feine Furcht, daß selbst seine feinem Scheiden zum Ehrenburger ber fühnsten hoffnungen nicht in Erfüllung Stadt zu ernennen Um 16. b. M. wurde liche Animosität. Trop aller Bemubungingen, und mit den ichonften Soffnun- dem Scheidenden, der 35 Jahre der Stadtgen blide er in die Zukunft der Gemeinde Emanu-El.
Er selbst aber werde als Prediger das Diplom als Ehrenbürger feierlich

Dortmund. — Ein unabsehbarer Leichenzug bewegte sich gestern Mittag 12 Uhr vom Königswall aus nach dem Often= erleben. thorfriedhofe, wo auf dem dortigen israe= litischen Kirchhofe die sterblichen Ueberrefte bes am 8. d. M. verftorbenen Rauf-manns und Stadtverordneten Herrn M. Hehmann zur letzten Ruhe bestattet wer= den sollten. Der Berftorbene war ein schlichter einfacher Burger, offen und bieberen Charafters, der sich so sehr des Berstrauens seiner Mitburger erfreute, daß diese ihn zu verschiedenen Berioden gum Stadtverordneten erwählten, welches Ehrenamt er länger als 25 Jahre, bis zu seinem Lebensende, treu und gewiffenhaft vertrat.

Frantfurt. - Die Beerdigung des Herrn Stadtraths Adolf Strauß fand heute unter außergewöhnlich großer Theil= nahme ftatt. Bor bem Leichenwagen ging die freiwillige und Berufsfeuerwehr mit ihrer Musit, dann folgten einige Rlaffen der Realschulen der israelitischen Gemeinde und außer den Berwandten und Freunden die Mitglieder des Magistrats und ber Stadtverordnetenversammlung, ber Vorstand und Ausschuß ber israeliti= schen Gemeinde, städtische und Kultus-beamte, Mitglieder von Freimaurerlogen. Auf dem Friedhofe legte Herr Stadtverordneter Rosenthal Namens des Borftanbes ber israelitischen Gemeinde einen Balmenzweig auf ben Sarg, indem er ben Beimgegangenen als felbftlofen, freifinni= gen Bürger, als treuen Familienvater, als aufopfernden Arbeiter für das Wohl der Allgemeinheit schilderte. Herr Ober= bürgermeifter Dr. Miguel widmete bem pflichtgetreuen unermüdlichen Rollegen einen warmen Nachruf. Darauf sprachen noch herr Rabbiner Dr. Blaut, herr Dr. Mannheimer für die Loge jum Frankfur-ter Abler, herr Dr. Ab. Brull für die Realschule der israelitischen Gemeinde.

Rom. Die in Mailand erscheinenbe "Lombardia" bringt einen intereffanten Bericht über die judische Gemeinde in Tanger. Darin heißt es u. a.: "In Tanger giebt es neben 1400 Mauren etwa neun tausend Juden, wovon der größte Theil in bitterster Armuth lebt. Die Juden, obwohl tief verachtet und in jeder Weise angefeindet, bilden jedoch in Tanger das am meisten civilisirte Glement. Alle find fleißig, genügsam, und es ist unwahr, daß sie vorwiegend von Bucher und leichtem Erwerbe leben. Kaft ohne Ausnahme friften fie im Schweiße ihres Angesichts ihr nicht beneidenswerthes Dafein. Ein geringer Theil genießt den Schutz fremder Con= fulate. Daher bleibt es ben maroffani-ichen Behörden unbenommen, fie nach Belieben zu bedrücken und auszuplündern. Wenn ein Jude von einem Gingeborenen erschlagen wird, fraht gewöhnlich fein Sahn banach, und nur fehr felten erfolgt deswegen eine diplomatische Intervention, welche fast immer ergebnißlos bleibt." Der Berichterftatter schildert dann bas patriarcalische Leben, bas die Juden in Marotto vor einem Theile ihrer europäifchen Glaubensgenoffen vortheilhaft auszeichnet. Für die trostlose Lage unserer Glaubensgenoffen in Marotto ift diefe Schilderung darafteriftitch. Wann wird auch für Marotto bas Morgenroth einer befferen Zeit aufdämmern ? Wann wer= den die Großmächte endlich diefer bren= Tunis spigen sich die Berhältniffe immer bedenklicher zu. Infolge der wachsenden pannung zwischen Italien und Frankreich herrscht dort gegen unsere italieni= ichen Glaubensgenoffen eine unbeschreib= gen ber italienischen Breffe in Tunis 31 Jahre alt, Bader, wird vom Unterzeichneten wächst dieser Saß zusehends. Wiederholt wurden angesehene Jeraeliten auf offener Straße insultirt. Die frangosischen Behörden laffen folche Attentate ungeftraft

geschehen. Wenn bas fo fort geht, fo wird man in Tunis noch schöne Dinge (Jud. Presse.)

Paris .- In einer ber jungft erschies nenen Nummer des "Paris Menfonge" erläutert Herr Alexandre Weill, die Hauptfigur in dem "Raufmann von Be= nedig." herr B. fommt zu dem Schluffe, daß entweder Shylod oder Shakespeare ein zweiter Bileam gewesen sein muffe, welcher diejenigen gesegnet, benen zu flu= chen er berufen ward, und daß alle Ches rattere des Stückes Schurken seien, nur Shylod allein ein ehrlicher Mann.

Türke i. - Bor feiner Abreife bon Konftantinopel vertheilt Baron v. Hirsch folgenden Summen zu wohlthätigen Zwecken: 1000 L. Sterl. an den Scheik al Islam für türkische Wohlthätigkeite= Institute; 3000 L. Sterl. an die österrei= chische Schule in Pera; 1000 L. Sterl. an das deutsche Hospital; 500 L. Sterl. an die deutsch-jüdische Schule und 100 L. Sterl. an Die öfterreichische Schule in Buhutbere. Während feines Aufenthalts in der türkischen Hauptstadt hat der Ba= ron ungefähr 3000 Besuche um Unter= stützung empfangen.

# Das Glück

hat nur da fein Berbleiben, wo Körper und Beift vollfommen gefund find; und das fann man erlangen, wenn man fein Blut burch Aner's Sarfaparilla reinigt und ftarft. E. M. Howard von Newport, N. S., schreibt: "Jahre lang litt ich an Stropheln. Das beste Mittel gegen diese Krankheit

# Findet Sich

in Aher's Sarsaparilla. Mir hat sie die Gesundheit vollkommen wieder hergestellt." James French von Atchison, Kansas, schreibt: "Allen, die an der Leber leiden, empsehle ich dringend Aher's Sarsaparilla. Ich war beinahe zwei Jahre sang mit einer Erfrankung der Leber gegnält; da rieth mir ein Freund zu dieser Arzuei; und sie verschäfte mir sogleich Erleichterung, und heiste mich zulehr wich zulehr die Verschaftle mich zulehr Schreiben. Ald Dwight Str., Boston, Mass, schreiber, 41 Dwight Str., Boston, Mass, schreiber mehreren Jahren gebranche ich Aher's Sarsaparilla in meiner Familie, und selbst

# Zu Hause

fühle ich mich ohne diese Arzuei nicht sicher. Nichts kommt ihr zur Heilung von Leber-leiden und zur Reinigung des Blutes gleich. Fran A. B. Allen von Winterpock, Ba., ichreibt: "Wein jüngses Kind wurde im Alter von zwei Jahren von einem Unter-leidsleiden erquissen, das wir nicht zu heilen vermochten. Wir versuchten viele Heilunter, und zulett war das Kind so abgesallen, daß es nur auf einem Kissen hin und her getragen werden konnte Einer der Aerzte dachte, die Ursache läge in Stropheln. Wir verschafster uns eine Flasche von

# Aner's Sarsaparilla

und gaben ihm bavon ein; und fie wirkte wahrlich Wunder, denn nach furzer Zeit war das Kind vollkommen geheilt.

In allen Apotheken zu haben.

Preis \$1; Ceds Flafden, \$5. Bubereitet von Dr. J. C. Aper & Co., Lowell, Maff., Ber. St. v. A.

aus Ceplit in Möhmen.

wegen Erbschafts-Angelegenheit gesucht.

Julius Robn,

Mabison, Wisc.

## Lokales.

### Deutsches Theater.

Am vergangenen Sonntag ging bas alte und boch noch immer feine Bugfraft bewährende Lustspiel "Die relegirten Studenten" von Roderich Benedig in Scene. Der Benefiziant, Herr Direktor Collmer, fpielte, wie nicht anders ju er= warten, feine Rolle als "Rronau" mit ge= wohnter Dleifterschaft in scharf ausgeprägter Charafteristif und wurde im Laufe bes Abends burch wiederholten und lebhaften Beifall feitens bes Bublikums ausgezeichnet. Die Herren Molchin, Hartmann, Stolte, Walborf und Szwirschina repräsentirten ihre Rollen auf bas Allerbefte, ebenfo bie Damen Szwirschina Schulz, Dorofeka und Collmer Leider wirkte die Heiserkeit bes Frl. Ferrand etwas störend, toch that dieselbe unter möglichfter Kraftanstrengung ihr Beftes. Das Stud ift im Großen und Bangen als ein Erfolg für die Spieler gu verzeichnen.

Wir machen das Publifum auf bie am nächsten Sonntag stattfindende Bor= stellung besonders aufmertfam, ba es ber Direktion gelungen ist, die kgl. sächsische Hofschauspielerin Frl. E. Herwegh vom Thalia-Theater in New York für eine Gast-Borstellung zu gewinnen. Dieselbe wird in "Fedora" auftreten und fteht, ba der Künftlerin ein vortheilhafter Ruf vorangeht, ein genugreicher Abend, sowie ein ausverkauftes haus in Aussicht.

ber Cincinnati Von History Society sind folgende Besamten erwählt: Bräsident—J. Ralfton Sfinner, 1. Bice-Präsident—Wm. hubbell Fischer, Setretar-J. S. Benschell, Schatmeister - S. E. Bright, Bibliothekar—Frl. Amanda Frank, Exekutivs Brof. Ceo. W. Harper, Dr. D. Nor-ton, A. D. Smith und Nev. Raphael Benjamin.

# Ausland.

Brüden au. - Vor einigen Tagen ftarb bahier ber alteste Ginwohner Löb Sommer; er wurde 101 Jahr 8 Monate alt und war bis zu feinem 100. Jahre nie ernftlich frant.

Algier. — Aus Algier ichreibt man bem Siecle, daß dort im Gegensate zum übrigen Frankreich die Sumpsblume bes Antisemitismus leider noch immer üppig gedeiht. Allerlei Ausschreitungen gegen unsere Glaubensgenossen ereignen sich bort leider nicht felten, und es bleibt gu bedauern, daß die Colonialbehörden diefem gefährlichen Treiben nicht durch ftets Eingreifen ein für alle Dal zu fteuern verstehen."

Chartow (Rugland). -- Bon Sei= ten der Raufmannschaft ift man bei ber Regierung babin vorstellig geworden, ben Juben ben uneingeschräntten Aufenthalt während der Markttage zu gestatten, ba ber Berkehr seit dem Ausbleiben derselben fehr gelitten hat. Dagegen wird aus sehr gelitten hat. Dagegen wird alls statt und gestaltete sich durch eine prächziwnh, Gouvernement Orel, gemeldet, statt und gestaltete sich durch eine prächzbaß daselbst die Aristlichen Handelsleute tige Ansprache des Herrn S. Bergel, in sehr erbost auf die Juden seinen. Die erz welcher derselbe die Kinder auf die Bez daß daselbst die driftlichen Kandelsteute febr erbost auf die Juden seien. Die erfteren hatten nämlich ben Breis für bie beutung bes Burimfestes hinwies, ju ei= in ber fünftlichften Beise gravirt und Len, sehr herabgedrückt. Die jüdischen Ufte. Nachdem die Kinder mit Kaffee Konkurrenten aber bewilligten den Landund Kuchen, welche Herzerhebenden Len, gebruckt, zu billigen Preisen.

Wettungere handen, herzerhebenden gedruckt, zu billigen Preisen.

Wettungere handen bei Kanfee den Kanfee den Len, seine L leuten die üblichen angemeffenen Breife. spendete, fetirt waren, fand burch die und erhalten dieselben die befte und Darob erboft, haben die driftlichen Sander Aufenthalt verboien werbe, was denn und Kinder über die in reichem Maaße auch erfolgt ist. Die Grundbesitzer haben nunmehr sich an die Regierung gewandt, schreiblich und wird allen Denen, die sich um für die Juden die Erlaubnis zum an dem Wohlthätigkeitswerke betheiligt Aufenthalt zu erlangen. Ob der Bitte haben, Dank und Befriedigung genug der Charkower Kaufmannschaft und der sein.

Drelfchen Grundbesitzer entsprochen wer= den wird, fteht dahin. Jedenfalls aber geht aus diesen beiden Thatsachen berbor, daß die Thätigkeit der Juden bem Nationalwohle nur zuträglich ist und diefes auch in den betreffenden Bolkstreisen durchaus anerkannt wird.

It ali en.—Professor Ascoli in Maisland, welchem von dem Institute of France der Bolneypreis mit 14,000 Fr. gutheil wurde, hat diesen Betrag ber Gesellschaft für Sprachforschung zu Paris überwiesen, indem er erklärte, mit ber ihm widerfahrenen Ehre vollauf zufrieden zu fein.

Broby .- Bum Prafibenten ber biefi: gen Sanbelstammer wurde einstimmig herr Adolf Bud gewählt. Bezirkshaupt= mann, Graf Rugopih, war einer ber Erften, die dem Präsidenten gratulirten und bei bem barauf folgenden Festmahle, brachte ber Bezirts - Marschall, Berr Szala, ben Toaft auf benfelben aus.

Smyrnaist eine ber bebeutenbften Städte in Klein-Afien. In den ältesten Beiten haben schon Juben bort gelebt. Deute beträgt ihre Bahl gwischen 25-30,000, welche alle, mit Ausnahme von 40 Familien, beutschen Ursprungs find und sich der jüdisch = spanischen Sprache bedienen. Sie sollen 40 Synagogen be-

Rrafau. — Ein intereffanter Fall wurde hier gerichtlich jum Austrag gebracht. Graf Rei hatte Herrn Gustav Baruch, Dlühlenbesiter und Armee-Liefenatural und besteche die Offiziere, die das Mehl aber Beschnen. Der Kriegsminister ordnete strengste Untersuchung an und die Beleisten ftrengste Untersuchung an und die Beleisten für die Beleisten digung erwies sich als boswillige, antisemitische Berleumbung. Darauf wurde ber Beleidiger ju 3 Monaten Gefängniß

> Central = Mfien. - Der Bring Rahim Roeli Rhan, Bruder bes Emirs bon Rhiva, ift bon einer längern Reife durch Arabien, die Türkei und Egypten heimgekehrt. In seinem Berichte an den Emir über die Gesetze und Einrichtungen ber besuchten Länder theilt er demselben Die Ergebniffe Diefer Reifen mit. In Diesem in persischer Sprache geschriebenen Berichte erwähnt er auch ber Juden und spricht nicht blos ausführlich von ben Rechten, welche sie in ber Türkei und 13. Egypten in gleicher Weise wie die Muha= 14. medaner genießen, sondern auch von den Ehrenstellen und öffentlichen Memtern, welche viele von ihnen daselbst inne ha=

Berlin.—Bie alljährlich benutten bie vereinigten Berliner B'nei = Brith-Logen auch diesmal das Purimfest zu ei= nem Werte schönfter Wohlthätigfeit, gur Befleidung armer judischer Kinder. In biesem Jahre wurde 130 Kindern (72 Knaben und 58 Mädchen) die Wohlthat ju Theil, welche mit Basche, Kleidungsftuden, Manteln etc. bebacht wurden, was einen Kostenauswand von nahezu 4000 M. erforderte. Die Betleidung fand Burim Bormittag in Caffel's gotel Damen und herren bes Committees die promptefte Bedienung. belsleute es durchgesett, daß den Juden Bertheilung ftatt. Die Freube der Eltern

### Gus. Loewenstein 324 B. 6. Str. Cincinnati. סלשר

händler von ausschließlich Roscher-Fleisch. Geräuchertes Fleisch und Wurft 10 Cts. per Pfund. Bodelfleifch und Wurft 2c. 2c. ausschlieglich für Familiengebrauch. Alles Fleisch wird nur bon mir perfonlich behandelt. Auftrage, auch per Post, werden prompt ausgeführt. händlern biete ich große Vortheile.

Schöne haut gereicht zur fteten Frend. ! DB. T. FELIX GOURAUD'S



entfernt Gebräum: heit, Haut = Bläschen (Pimples), Sommersprof-jen. Motten-plähe, sowie alle die Schön heit entstehende Fle-den; ift nicht toabrzumehmen!

Auther (Pruffer Subtile) wertunges yaar ome ober dir haut zu beschäbigen.
Mad. M. B. T. Gouraud, Jaupt-Bestgerin,
48 Kond Straße, N. J.
Zum Berkaufe in allen Apothefen und Parfimerieläden der Ber Staaten, Canada is und Europa's.

Man sehflad vor Nachasmagen vor Islow Belohung sit vie Berhaftung und den Nachweis, daß irgend Jemand jolche verkauft.

# 20 Hefte

Gedichte und Scherze in judifcher Munbart.

- 1. Schmonzes-Berjonzes.
- 2. Chalaumes mit Badfiich.
- 3. Beißt'n Stuß!
- 4. Einer von uns're Leut!
- 5. Aufgewärmte Lodichen.
- 6. Gut Schabbes. 7. Allerlei Narrischkeiten.
- 8. Reb Henoch, oder: Was thun bamit?
- 9. Johann Soff und Johann Soff, ober : Die Bunder des Malg-Extratts.
- 10. Roschere Diezies.
- 11. Eingemachte Esraugim.
- 12. Jüdische Chochmes.
- 13. Gurken find auch Compott. Rommt 'raus der Jüd!

- Schlachmonaus zu Burim!
  Ber mir Gutes ginnt.
  Borum? Dorum?
  Kaule Fisch' und Kläpp bazu.
  Zwischen Minche und Mahrew. So war's sonft.

Alle 20 Sefte werben für \$1 portofrei und prompt verfendet von

The BLOCH Pub. and Print. Co.

CINCINNATI, O.

# fochzeits-Einladungen

Muftern von Ginladungen mit Breis angabe werden auf Anfragen verfandt Man adressire

Bloch Publ. and Print. Co. CINCINNATI & CHICAGO.

## Where Are You Going?

Where Are You Going?

When do you start? Where from? How many in your party? What amount of freight or baggage have you? What route do you prefer?

I pon receipt of an answer to the above questions you will be furnished free of expense, with the lowests and many. I makes, also map, time and money. Are us will save trouble, time and money. Are us will call in person where necessary. Parties not ready to answer; bove questions should cut out and preserve this notice for future reference.

tana, the coming manufacturing centre of the northwest.

Saint Paul and return to Helena and return to Helena similar reductions are the seast and south. Rates correspondingly as low will be named to points in Minnesota and Dakota, or upon Puget Sound and the Pacific Coast. For further particulars address D. R. McGinnis, Trav. Passenger Agent, Columbus, Ohio, or C. H. Warnen, General Passenger Agent, St. Paul, Minn.

### Minnesota Leads the World

With her stock, dairy and grain pr 2,000,000 acres fine timber, farming and

# Certifikate.

Ein geeignetes Confirmations Geschent für Rabbiner und Congregationen an Confirmanden gum Undenfen an ben fei= erlichen Aft der Confirmation.

Diefes Certifitat ift in Schwarge und Goldbrud prachtvoll ausgestattet, auf gutem startem Papier, 14 bei 18 Boll, gedruckt und für Ginrahmung zweds

Preis: \$2.00 per Dugend, nach irgend einem Orte portofrei verfandt.

Ebenfo eine Auswahl von

Büchern,

welche fich zu Confirmationsgeschen-

Mue Bestellungen werben prompt aus-

Adresse:

# The Bloch Pub. and Print. Co.

GINCINNATI, O

# Teutsches Theater!

Am Sonntag Abend, ben 15. April 1888, im Grand Opern Haus: Gaftspiel ber f. fächs. Hofschauspielerin:

Grl. Emma Serwegh. "Fedora"